



Leitor de DVD

DVD-P240K



ELECTRONICS



Precauções

1. Instalação

Assegure-se de que a alimentação elétrica da sua casa está de acordo com as indicações apresentadas na etiqueta de identificação que se encontra no aparelho. Coloque o mesmo na vertical, num suporte adaptado (móvel), deixando-o em espaço livre suficiente para uma boa ventilação (7 a 10 cm). Certifique-se de que as ranhuras de ventilação não estão bloqueadas. Não coloque nada em cima do leitor de DVD. Não o coloque em cima de amplificadores ou em cima de qualquer outro equipamento que possa liberar calor. Antes de deslocar o leitor, certifique-se de que a gaveta do disco esteja vazia. Este leitor DVD está destinado para uma utilização contínua. Colocá-lo em modo de vigilância não interrompe a sua alimentação elétrica. Para cortar completamente a alimentação, a unidade tem de ser desligada da tomada, principalmente se pretender não utilizar o leitor por um longo período.

2. Para a sua segurança

Nunca abra o aparelho nem qualquer um dos seus componentes. Pode ser perigoso e danificar componentes mais sensíveis. Além disso, corre o risco de receber uma descarga elétrica ou de raios laser. Não aproxime os olhos da abertura da gaveta do disco ou de qualquer outra abertura, para olhar no interior do leitor.

3. Cuidados

Nunca fechar a gaveta manualmente. Não toque na gaveta ou prato quando eles estiverem em movimento. Não tente girar o prato com a mão. Estas ações poderão causar um funcionamento incorreto do leitor e/ou estragar os discos. Proteja o leitor de qualquer umidade e de qualquer fonte de calor excessivo (lareira), assim como de qualquer equipamento que possa criar fortes campos magnéticos ou elétricos (alto-falantes). Desligue o cabo de alimentação se leitor estiver funcionando incorretamente. O leitor não foi concebido para uma utilização industrial, mas sim para uma utilização familiar. A utilização deste produto foi destinada para fins puramente privados. Copiar cliques musicais para fins comerciais ou para qualquer outro objetivo lucrativo constitui uma violação do Código da Propriedade Intelectual.

EXCLUSÃO DA GARANTIA : É EXCLUÍDA, NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI, QUALQUER DECLARAÇÃO OU GARANTIA DE NÃO-PRODUÇÃO FRAUDULENTA DE DIREITOS OU QUALQUER OUTRO DIREITO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL QUE RESULTA DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO EM OUTRAS CONDIÇÕES ACIMA CITADAS.
Condensação : Se o seu aparelho e/ou disco passou um período numa temperatura ambiente fria, por exemplo, uma viagem no inverno, espere aproximadamente duas horas até que se tenham adaptado à temperatura do novo local, a fim de evitar danos graves.

4. Discos

Trate os discos cuidadosamente. Segure no disco pela borda ou pelo orifício. Coloque sempre o disco com a etiqueta virada para cima (no caso de ser um disco de um só lado). Utilize sempre um pano macio para limpar o disco, se necessário, e limpe do centro para o exterior. Coloque sempre o CD na caixa depois de utilizar e arrume-o numa posição vertical. Coloque sempre o disco corretamente na bandeja de entrada do leitor. Se a superfície do disco estiver suja, nunca utilize sprays de limpeza de discos de vinil, benzina, líquidos de limpeza de eletricidade estática ou qualquer outro tipo de solvente. Limpe gentilmente com um pano umedecido (só com água), nunca limpe o disco com um movimento circular, uma vez que é provável que isso cause riscos que irão causar interferências durante a reprodução.

5. Pilhas

A bateria utilizada neste produto contém químicos que são nocivos para o ambiente. Não deixe as baterias fora dos caixotes do lixo usados em casa. Recomendamos que a

substituição da bateria seja feita por pessoal técnico especializado.

6. Manutenção da Caixa

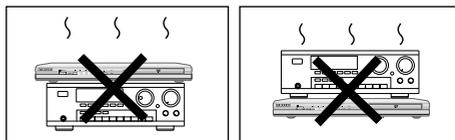
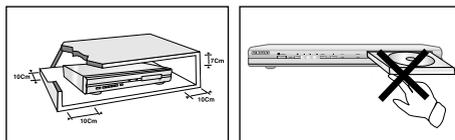
Por motivos de segurança, certifique-se de que o cabo de alimentação CA esteja desligado da tomada.

- Não utilize benzina, solvente ou outros diluentes para limpeza da caixa.
- Limpe a caixa com um pano macio.

O produto acompanhado com este manual de instruções é licenciado sob certo direito de propriedade intelectual de certa terceiros partidos. Esta licença limita-se não-comercial utilização privada por último-utilizador consumidores para conteúdos licenciados. Não é concedido nenhum direito a utilização comercial. Esta licença não cobre qualquer outro produto excepto este aparelho e a licença não pode ser estendido a outros produtos não-licenciados ou processo conformando a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3 utilizado ou vendido em combinação com este produto. A licença só cobre utilização deste produto para encode e/ou decode audio dados conformando a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3. Não é concedido nenhum direito sob esta licença para figuras do produto ou funções que não conformar a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3.

O uso de outros controles, ajustes ou procedimentos distintos que não estejam especificados neste manual, poderá resultar na exposição de radiação perigosa.

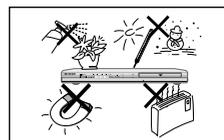
1



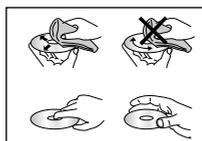
2



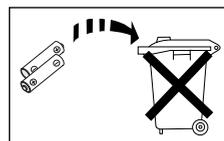
3



4



5



Antes da Operação

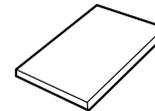
Acessórios



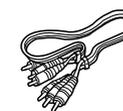
Controle Remoto



Pilhas para o Controle Remoto (tipo AAA)



Manual de Instruções



Cabo de Vídeo/Áudio

Instale as pilhas no Controle Remoto

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte posterior do controle remoto.
2. Introduza duas pilhas AAA. Certifique-se de que as polaridades (+ e -) estão corretamente alinhadas.
3. Reinstale a tampa do compartimento das pilhas.

Se o controle remoto não funcionar corretamente:

- Verifique a polaridade +/- das pilhas (Secas).
- Verifique se as pilhas estão gastas.
- Verifique se o sensor remoto não está bloqueado com obstáculos.
- Verifique se existe alguma luz fluorescente próxima.

Índice

Configuração

Funções Gerais	4
Tipo de Discos e Características	5
Descrição - Painel Frontal	6
Descrição - Painel Posterior	7
Vista do Controle Remoto	8

Ligações

Selecionar uma Ligação	9
------------------------	---

Funções Básicas

Reproduzir um Disco	11
Utilizar as Funções de Busca & Saltar	12
Utilizar a Função do Visor	12
Usar os Menus de disco e do título	13
Usar o Menu Função	14
Reprodução Repetida	14
Reproduzir com Repetição lenta	15
Reprodução Programada & Aleatória	15

Funções Avançadas

Ajustar a relação do aspecto (Visualização EZ)	16
Selecionar o Idioma de Áudio	17
Selecionar o Idioma das Legendas	17
Alterar o Ângulo da Câmera	18
Usar a função Reprodução /Saltar instantâneo	18
Utilizar a Função de Marcação	19
Utilizar as Funções de Zoom	20
Menu Cliques para MP3/WMA/JPEG/MPEG4	20
Seleção de pasta	21
Reprodução de MP3/WMA	21
Reprodução de MPEG4	22
Reprodução de imagem de CD	24

Funções de Karaoke

Começar Funções de Karaoke	25
Reservar a canção	25
Função Vocal	26

Menu De Configuração

Utilizar o Menu de Configuração	27
Definir as Funções do Idioma	27
Definir as Opções de Áudio	29
Definir as Opções de Visualização	30
Definir o Bloqueio para Crianças	32

Referência

Actualização do firmware	34
Guia de Resolução de Problemas	35
Especificações	36

Funções Gerais

Som Excelente

Dolby Digital, uma tecnologia desenvolvida por Dolby Laboratories proporciona uma reprodução de som perfeitamente nítida.

Mensagem

Vídeo com tecnologia de compressão MPEG-2. Pode visualizar imagens normais e em formato panorâmica (16:9).

Câmera Lenta

Uma cena importante pode ser visualizada em câmera lenta.

Reprodução Programada (CD)

Pode programar as faixas a reproduzir.

Bloqueio para Crianças (DVD)

O Bloqueio para Crianças permite aos utilizadores definir o nível necessário para evitar que as crianças vejam filmes não aconselhados, como filmes violentos, filmes para adultos, etc.

Diversas Funções no Menu Apresentado na mensagem

Pode seleccionar diversos idiomas (Áudio/Legendas) e ângulos de câmara enquanto vê os filmes.

Visualização fácil (DVD)

Visualização fácil converte as imagens letter-box em visualização de tela cheia em seu televisor convencional.

Visualizador de fotografia digital (JPEG)

Você pode visualizar as fotografias digitais no seu televisor.

Repetição

Pode repetir uma música, ou um filme apenas com o simples premir do botão REPEAT.

MP3/WMA

Este aparelho pode realizar a leitura de discos criados a partir de arquivos MP3/WMA.

Reprodução instantânea (DVD)

Esta função é usada para reproduzir os últimos 10 segundos do filme da posição actual.

Salto instantâneo (DVD)

Esta função avança a reprodução em 10 segundos.

MPEG4

Esta unidade reproduz formatos MPEG4 no interior de um arquivo AVI.

NOTA

* Discos que não podem ser reproduzidos com este player.

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- Camada HD de super áudio CD
- CDGs reproduz somente áudio e não gráficos.

* A capacidade de reproduzir está dependente das condições de reprodução.

- DVD-R, +R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW

* A unidade pode não reproduzir determinados discos do tipo CD-R, CD-RW e DVD-R devido ao tipo do disco ou às condições de gravação.

PROTEÇÃO CONTRA CÓPIAS

Muitos DVDs estão codificados com proteção contra cópias. Assim, deve ligar o seu leitor de DVD diretamente à sua TV, não ao videogravador. A ligação a um videogravador pode causar distorção de imagem em DVDs protegidos contra cópias.

Este produto integra tecnologia de proteção dos direitos de autor que está protegida por métodos registados por determinadas patentes Americanas e outros direitos de propriedade intelectual detidos pela Macrovision Corporation e por outros proprietários. A utilização desta tecnologia de proteção dos direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation, e destina-se apenas ao uso doméstico e outras utilizações limitadas, exceto se autorizado em contrário pela Macrovision Corporation. É proibida a desmontagem e remontagem do aparelho.

BUSCA PROGRESSIVA SAÍDA(525P)

“OS CONSUMIDORES DEVEM PRESTAR ATENÇÃO A QUE NEM TODAS AS CONFIGURAÇÕES DA TELEVISÃO DE ALTA NITIDEZ SÃO TOTALMENTE COMPATÍVEIS COM ESTE APARELHO E PODERÁ CAUSAR ARTEFACTOS PARA SER VISUALIZADO NA IMAGEM. EM CASO DE OCORRIDOS OS PROBLEMAS DE IMAGENS DE SCAN PROGRESSIVO 525 É RECOMENDÁVEL O UTILIZADOR LIGAR A CONEXÃO À SAÍDA DE “NITIDEZ PADRÃO”. PARA RESOLVER AS DÚVIDAS EM RELAÇÃO À COMPATIBILIDADE COM ESTE MODELO DO LEITOR DE DVDS 525P, POR FAVOR, CONSULTE O NOSSO CENTRO DE SERVIÇO A CLIENTES.”

Tipo de Discos e Características

Este leitor de DVD pode reproduzir os seguintes tipos de discos, com os logótipos correspondentes:

Tipos de Discos (Logótipos)	Tipos de Gravação	Dimensão	Tempo Máx. de Reprodução	Características
	Áudio + Vídeo	12 Cm	Face única 240 min. Face dupla 480 min.	• O DVD contém um som e imagem excelentes devido aos sistemas Dolby Digital e MPEG-2. • Diversas funções de áudio e de mensagem podem ser facilmente seleccionadas com o menu.
		8 Cm	Face única 80 min. Face dupla 160 min.	
	Áudio + Vídeo	12 Cm	74 min.	• Vídeo com som de CD, qualidade VHS e tecnologia de compressão MPEG-1.
		8 Cm	20 min.	
	Áudio	12 Cm	74 min.	• O CD é gravado como um sinal Digital com melhor qualidade de áudio, menor distorção e menor deterioração da qualidade de áudio ao longo do tempo.
		8 Cm	20 min.	

Símbolos dos Discos

	Número de Região de Reprodução
	NTSC sistema de transmissão nos Estados Unidos, Canadá, Coreia, Japão, etc.
	Disco Dolby Digital
	Disco estéreo
	Disco Áudio Digital
	Disco DTS
	Disco MP3

Número de Região de Reprodução

O leitor de DVD e os discos estão codificados por região. Estes códigos regionais devem corresponder para que o disco possa ser reproduzido. Caso os códigos não correspondam, o disco não pode ser reproduzido.

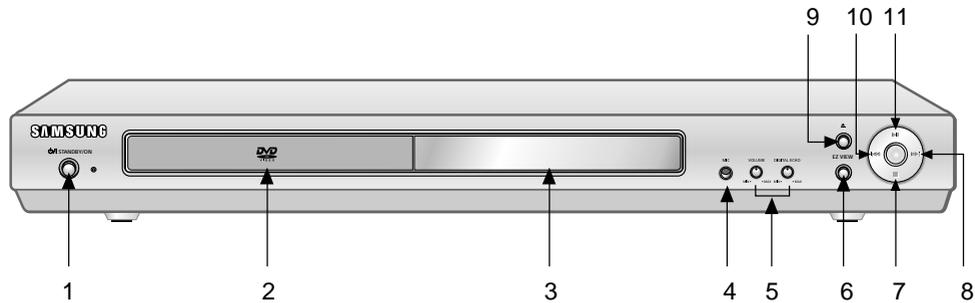
O Número de Região deste leitor está indicado no painel posterior.

Certificação DivX

DivX, DivX Certified, e logótipos associados são marcas registadas da DivXNetworks, Inc e são utilizadas sob licenciamento.



Descrição - Painel Frontal



Comandos do Painel Frontal

1. STANDBY/ON (⏻/⏻)

- Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, o indicador acende. Quando prime novamente STANDBY/ON, a luz apaga-se e o leitor fica ligado.

2. Tabuleiro de disco

- Coloque o disco aqui.

3. VISUALIZAÇÃO

- Os indicadores de operação são apresentados aqui.

4. MIC (Microfone)

- Conecte o microfone para a função de Karaoke.

5. VOLUME DE MICROFONE / ECO DIGITAL

- Utilize para regular o nível do volume de microfone e prolongamento de eco.

6. Visualização fácil (EZ VIEW)

- Visualização fácil converte as imagens letter-box em visualização de tela cheia no seu televisor convencional.

7. STOP (■)

- Pára a reprodução do disco.

8. SKIP (►►) / SEARCH

- Permitirá para fazer uma busca para a frente através de um disco. Utilize para saltar o título, capítulo ou pista.

9. OPEN/CLOSE (▲)

- Pressione para abrir e fechar o tabuleiro dos discos.

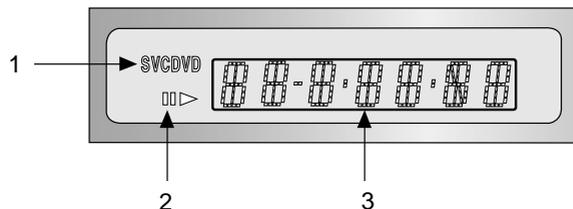
10. SKIP (◀◀) / SEARCH

- Permitirá para fazer uma busca para trás através de um disco. Utilize para saltar o título, capítulo ou pista.

11. PLAY/PAUSE (►||)

- Para iniciar ou interromper a reprodução de um disco.

Indicadores de painel



Visor do Painel Frontal

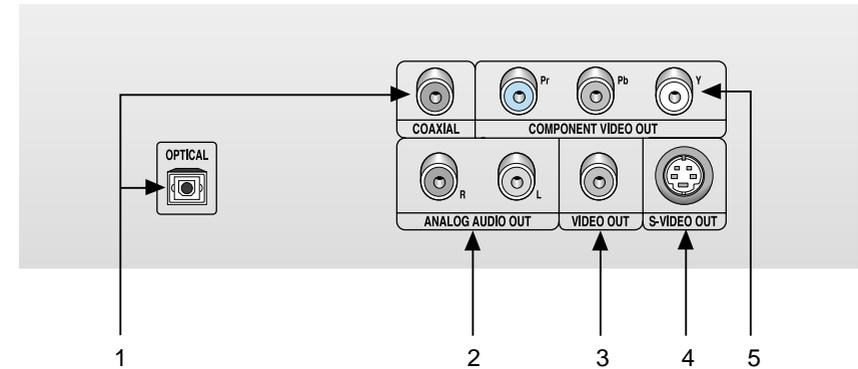
- Indicadores do tipo de disco
- Reprodução de Inversão / Pausa / Reprodução de Avanço
- Apresenta várias mensagens relacionadas com operações como PLAY, STOP, LOAD, ...
(Reprodução, Parar, Carregar, Aleatório...)

no DISC : Não foi introduzido nenhum disco.

OPEN : O tabuleiro do disco está aberto.

LOAD : O leitor está a carregar a informação do disco.

Descrição - Painel Posterior



Painel Posterior

1. FICHA DE SAÍDA DIGITAL ÁUDIO

- Utilize um cabo digital óptico ou coaxial para ligar a um receptor compatível com Dolby Digital. Utilize para ligar a um amplificador A/V que tenha um decodificador Dolby Digital, MPEG-2 ou um decodificador DTS.

2. TOMADAS DE SAÍDA ÁUDIO ANALÓGICA

- Ligue às conector de entrada áudio da sua televisão, receptor áudio/vídeo.

3. FICHA DE SAÍDA DE VÍDEO

- Utilize um cabo de vídeo para ligar à ficha de entrada de vídeo da sua televisão.
- A saída de vídeo no Setup Menu (Menu de Configuração) deve ser definida para Component (I-SCAN) ou S-Vídeo.

4. FICHA DE SAÍDA S-VÍDEO

- Utilize o cabo S-Vídeo para ligar esta ficha à ficha S-Vídeo da sua televisão, para obter uma melhor qualidade de imagem.
- A saída de vídeo no menu de configuração deve ser configurada para S-vídeo.

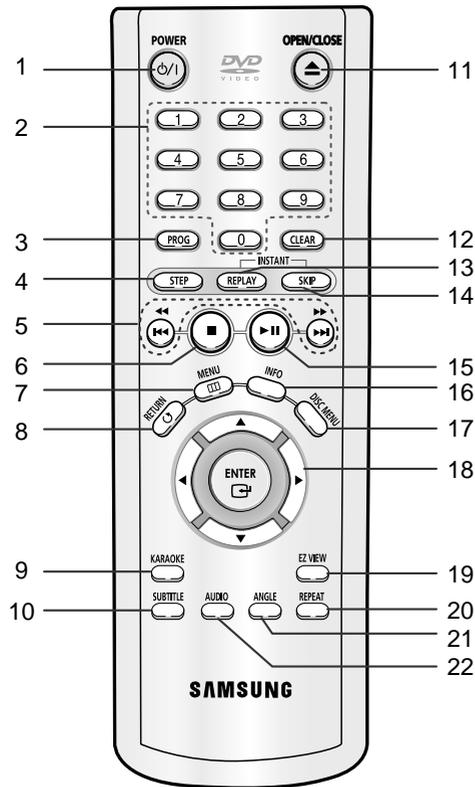
5. TOMADAS DE SAÍDA DO VÍDEO COMPONENTE

- Utilize estas tomadas se for uma TV com Vídeo Componente nas tomadas. Estas tomadas fornecem vídeos Pr, Pb e Y.
- Se for seleccionada a saída de vídeo Component (P-SCAN) no Setup Menu (Menu de Configuração), o modo de scan progressivo funcionará.
- Se for seleccionada a saída de vídeo Component (I-SCAN) no Setup Menu (Menu de Configuração), o modo de scan entrelaçado funcionará.

Nota Importante

- Consulte o Manual de Instruções de TV para verificar se a sua TV suporta o Scan Progressivo. Se suportar o Scan Progressivo, siga as instruções do Manual da TV respeitando as configurações do Scan Progressivo no sistema do menu da TV.
- Se for seleccionada a saída de vídeo Component (P-SCAN) no Setup Menu (Menu de Configuração), as saídas Vídeo e S-Vídeo não funcionarão.
- Consulte a página 31 para mais informações sobre como utilizar o Setup Menu (Menu de Configuração).

Vista do Controle Remoto



Botões de Funções do DVD

1. **Botão de ligar/desligar o DVD (POWER)**
 - Ligue ou desligue o leitor de DVDs.
2. **Botões numéricos (NUMBER)**
3. **Botão PROG**
 - Permitirá programar uma ordem especificada.
4. **Botão de STEP**
 - Avança a reprodução um quadro de cada vez.
5. **Botões SEARCH/SKIP (◀◀ / ▶▶, ◀◀◀ / ▶▶▶)**
 - Permitirá fazer uma busca para a frente/atrás através de um disco. Utilize para saltar o título, capítulo ou pista.

6. **Botão de STOP (■)**
7. **Botão de MENU**
 - Criará um menu de configuração do leitor de DVDs.
8. **Botão de retorno (RETURN)**
 - Volta ao menu anterior.
9. **Botão KARAOKE**
 - Utilize para começar a função de Karaoke.
10. **Botão de legendas (SUBTITLE)**
11. **Botão de Abrir/Fechar (OPEN/CLOSE) (▲)**
 - Abre e fecha a bandeja de disco.
12. **Botão de apagar (CLEAR)**
 - Utilize para eliminar menus ou indicações na mensagem.
13. **Botão de legendas (SUBTITLE)**
14. **Botão de Abrir/Fechar (OPEN/CLOSE) (▲)**
 - Abre e fecha a bandeja de disco.
15. **Botão de apagar (CLEAR)**
 - Utilize para eliminar menus ou indicações na mensagem.
16. **Botão de apagar (CLEAR)**
 - Utilize para eliminar menus ou indicações na mensagem.
17. **Botão de disco (DISC MENU)**
 - Exibe o menu Disc (Disco).
18. **Botão de Entrada/Direção (ENTER/DIRECTION) (Botão UP/DOWN ou LEFT/RIGHT)**
 - Este botão funciona como interruptor de troca.
19. **Botão Visualização fácil (EZ VIEW)**
 - Visualização fácil converte as imagens letter-box em visualização de tela cheia em seu televisor convencional.
20. **Botão de repetição (REPEAT)**
 - Permite-lhe repetir a reprodução de um título, um capítulo, uma faixa, um disco.
21. **Botão de ângulo (ANGLE)**
 - Utilize para acionar a diversos ângulos de câmera num DVD.
22. **Botão de áudio (ÁUDIO)**
 - Utilize este botão para acionar a diversas funções de áudio num disco.

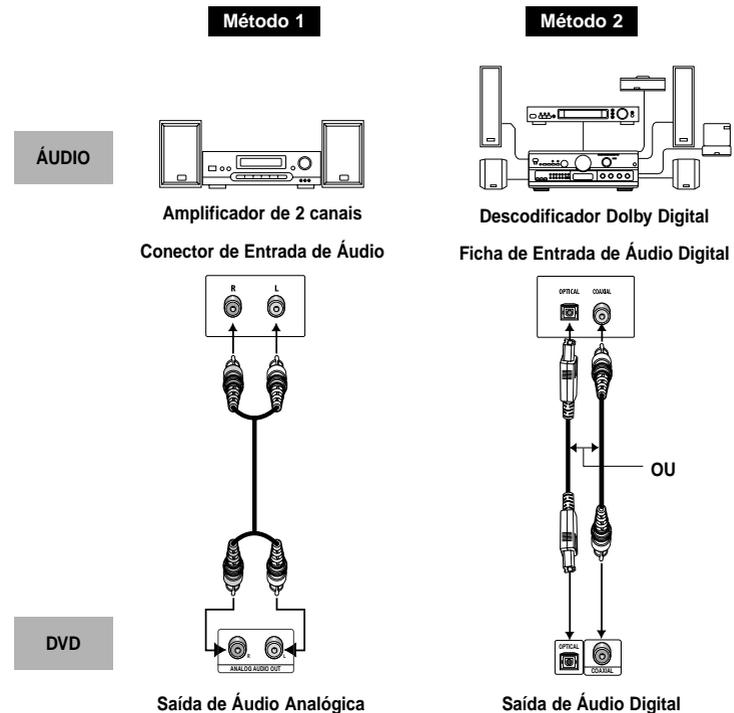
Selecionar uma Ligação

Em seguida, são apresentados exemplos de ligações utilizadas mais frequentemente para ligar o leitor de DVD a uma TV e outros componentes.

Antes de Ligar o Leitor de DVD

- Desligue sempre o leitor de DVD, a televisão e os outros componentes antes de ligar ou desligar, quaisquer cabos.
- Se ligou o sistema de áudio externo, ligue-o e sintonize-o para o canal de entrada de áudio correto.
- Consulte o manual de instruções dos componentes adicionais que pretende ligar para mais informações sobre estes componentes em particular.

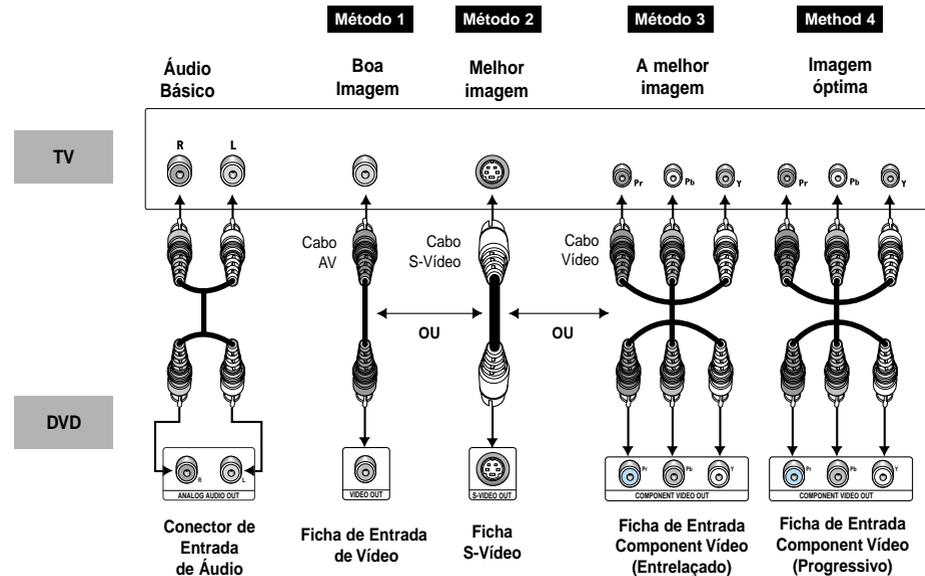
Ligar a um Sistema de Áudio



Selecionar uma Ligação

Ligar a uma TV (Para Vídeo)

TV (Normal, Mensagem Panorâmica, Projeção, RGB, etc..)



Método 1

Leitor DVD + TV com Ficha de Entrada de Vídeo.

(A saída de vídeo no Setup Menu (Menu de Configuração) deve ser definida para S-Vídeo ou Component(I-SCAN).)

Método 2

Leitor DVD + TV com Ficha de Entrada S-Vídeo.

(A saída de vídeo no Setup Menu (Menu de Configuração) deve ser definida para S-Vídeo.)

Método 3

Leitor de DVD + TV com tomadas para vídeo componente e varrimento entrelaçado

(A saída de vídeo no Setup Menu (Menu de Configuração) deve ser definida para Component(I-SCAN).)

Método 4

Leitor de DVD + TV com tomadas fêmeas para Scan Progressivo.

(A saída de vídeo no Setup Menu (Menu de Configuração) deve ser definida para Component(P-SCAN).)

- Utilize para regular o nível do volume de microfone e prolongamento de eco. Se pretende converter Vídeo Saída a Scan Progressiva, deve ligar o cabo do Componente a sua TV em primeiro. E selecione Saída de Vídeo Component(P-SCAN) no menu de Setup (configuração). Então troque a entrada externa de TV a Componente (525p/480p) dentro de 10 segundos.
- Se for seleccionada a saída de vídeo Component(P-SCAN) no Setup Menu (Menu de Configuração), as saídas Vídeo e S-Vídeo não funcionarão.

Nota Importante

- Consulte o manual da sua TV para saber se suporta Scan Progressivo. Se suportar Scan Progressivo, siga as indicações do manual da TV para ajustar a configuração do menu da TV.
- Dependendo do seu televisor, o método de ligação pode diferir do ilustrado acima.

Reproduzir um Disco

Antes da Reprodução

- Ligue o seu televisor e sintonize-o para o canal de entrada de vídeo correto premindo o botão TV/VÍDEO no controle remoto do televisor.
- Se ligou o sistema de áudio externo, ligue-o e sintonize-o para o canal de entrada de áudio correto.

Depois de ligar o leitor pela primeira vez, pressione o botão DVD POWER. Surge a seguinte mensagem: : Se pretende seleccionar o idioma, pressione um botão numérico. (Esta mensagem só aparece da primeira vez que liga o leitor de DVD) Se não seleccionar nenhum idioma da primeira vez, todos os valores definidos no menu Setup perder-se-ão.



Reprodução

1. Pressione o botão OPEN/CLOSE.
A luz do indicador STANDBY apaga-se e o tabuleiro disco abre-se.
2. Coloque suavemente o disco no tabuleiro, com a etiqueta virada para cima.
3. Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||), ou o botão OPEN/CLOSE, para fechar o tabuleiro do disco.
4. Parar a Reprodução.
Pressione o botão STOP (■) durante a reprodução.
5. Remover o Disco.
Pressione o botão OPEN/CLOSE.
6. Interromper a Reprodução.
Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||), ou o botão STEP no controle remoto, durante a reprodução.
 - A mensagem pára, não é emitido som.
 - Para retomar a reprodução, pressione novamente o botão PLAY/PAUSE (▶||).

7. Reprodução de Fotograma (Exceto CD).

- Pressione o botão STEP do controle remoto durante a reprodução.
- Cada vez que prime o botão, surge um novo fotograma.
- Não é emitido som durante o modo STEP.
- Pressione PLAY/PAUSE (▶||) para retomar a reprodução normal. (Só pode efectuar a reprodução do fotograma na direcção de avanço.)

8. Reprodução em Câmera Lenta (Exceto CD).

- Pressione e mantenha o botão ▶▶ para seleccionar a velocidade de reprodução normal entre 1/8, 1/4 e 1/2 ou o modo PAUSE ou STEP.
- Não é emitido som durante o modo de câmara lenta.
- Pressione PLAY/PAUSE (▶||) para retomar a reprodução normal.
- A reprodução em câmara lenta inversa não funcionará.

Função RETOMAR

Quando pára a reprodução de um disco, o leitor lembra-se do ponto onde parou. Assim, quando premir PLAY/PAUSE (▶||) novamente, irá recomeçar no ponto onde interrompeu (exceto se o disco for retirado, se premir o botão STOP (■) duas vezes ou se o leitor for desligado).

NOTA

- Se deixar o leitor no modo de pausa por mais de 5 minutos, este pára.
- Se o aparelho ficar no Stop modo por mais de 30 minutos, alimentação será cortada automaticamente excepto o caso de o MIC estiver em conexão. (Desligar Automático Função)
- Se o leitor estiver no modo de interrupção durante mais de um minuto sem interação de outros utilizadores, o protetor de mensagem será activado. Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||) para retomar a reprodução normal.
- Este símbolo indica que pressionou um botão inválido.

Utilizar as Funções de Busca & Saltar

Durante a reprodução, pode procurar rapidamente através de um capítulo ou faixa, ou utilizar a função de saltar para passar para a seleção seguinte.

Procurar com os botões FORWARD ou REVERSE

Pressione o botão SEARCH (◀ ou ▶) no controle remoto durante mais de 1 segundo. Se quiser fazer a busca a uma velocidade maior no DVD, VCD ou CD mantenha o botão premido.

DVD	2X, 8X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

Saltar Faixas

Durante a reprodução, pressione o botão ◀◀ ou ▶▶.

- Ao reproduzir um DVD, se premir o botão ▶▶, passará para o capítulo seguinte. Se premir o botão ◀◀, passará para o início do capítulo. Se premir novamente, passará para o início do capítulo anterior.
- Ao reproduzir um VCD 2.0 no modo MENU Off, um VCD 1.1 ou um CD, se premir o botão ▶▶, passará para a faixa seguinte. Se premir o botão ◀◀, passará para o início da faixa. Se premir novamente o botão, passará para o início da faixa anterior.
- Se uma faixa exceder 15 minutos, ao reproduzir um VCD, e se premir o botão ▶▶, avança 5 minutos. Se premir o botão ◀◀, recua 5 minutos.

NOTA

* Ao reproduzir um VCD 2.0, pode escolher a opção Menu On (Menu activado) ou Menu Off (Menu desativado) utilizando o botão DISC MENU.

Utilizar a Função do Visor

Ao reproduzir um DVD/VCD/CD

1. Durante a reprodução, pressione o botão INFO no controle remoto.
2. Use os botões UP/DOWN para seleccionar o item desejado.
3. Utilize os botões LEFT/RIGHT para escolher as definições pretendidas e de seguida pressione ENTER.
 - Você pode usar os botões de números no controle remoto para acionar diretamente um título, capítulo ou iniciar a reprodução do tempo desejado.
4. Para fazer com que a mensagem desapareça, pressione o botão INFO novamente.

DVD



VCD



CD



Utilizar a Função do Visor

Title Para acionar ao título desejado quando houver mais de um no disco. Por exemplo, se existe mais de um filme em um DVD, cada um deles será identificado.

Chapter A maioria dos discos de DVD é gravado nos capítulos para que você possa encontrar rapidamente uma passagem específica (como as faixas num CD de áudio).

Time Permite a reprodução do filme do tempo desejado. É necessário inserir o tempo desejado como uma referência.

Audio Consulte o idioma da trilha sonora do filme. No exemplo, a trilha sonora é reproduzida em inglês no canal 5.1. Um disco de DVD pode ter até oito trilhas sonoras diferentes.

Subtitle Consulte os idiomas das legendas disponíveis no disco. Você poderá seleccionar o idioma das legendas ou, se preferir, retire-as da mensagem. Um disco de DVD pode conter até 32 legendas diferentes.

NOTA

* No modo VCD 2.0 (modo Menu On), esta função não está disponível. (Consulte a página 12)

Usar os Menus de disco e do título

Usar o Menu do disco

1. Durante a reprodução de um disco de DVD, pressione o botão MENU no controle remoto.
2. Selecciona **Disc Menu (Menu do Disco)** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



Usar o Menu do título

1. Durante a reprodução de um disco de DVD, pressione o botão MENU no controle remoto.
2. Selecciona **Title Menu (Menu de Títulos)** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



NOTA

- Dependendo do disco, os Menus de título e disco talvez não funcionem.
- O Menu de título será somente exibido se existirem dois títulos no disco.
- Poderá utilizar também o Disc Menu, utilizando o botão DISC MENU no comando.
- No VCD2.0 o botão DISC MENU funciona como um interruptor de conversão entre o modo Menu On (Menu activado) e Menu Off (Menu desativado).

Usar o Menu Função

Usar o Menu Função

1. Pressione o botão MENU durante a reprodução.
2. Use os botões UP/DOWN para ressaltar **Function** e depois, pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Na tela de seleção de função aparece Informação, Zoom, Bookmark, Repetir e EZ View.
 - Informação (Consulte a página 12-13)
 - Zoom (Consulte a página 20)
 - Bookmark (Consulte a página 19)
 - Repetir (Consulte a página 14)
 - EZ View (Consulte as páginas 16)
4. Use o botão UP/DOWN para ressaltar uma das 5 funções. Depois pressione o botão RIGHT ou ENTER para acionar a função.



NOTA

- Você pode também selecionar diretamente estas funções usando seus respectivos botões no controle remoto.

Reprodução Repetida

Pode repetir a faixa actual, um capítulo, um título, uma seção seleccionada (A-B) ou o disco completo.

Ao reproduzir um DVD/VCD/CD

1. Pressione o botão REPEAT no controle remoto. Surge a mensagem de repetição.
2. Selecione Chapter, Title ou A-B com o botão LEFT/RIGHT.
 - Capítulo (📀) : repita o capítulo que está sendo reproduzido.
 - Title (📀) : repita o título que está sendo reproduzido.
 - A-B : repita um segmento do disco que selecionar.

DVD



VCD/CD



3. Pressione ENTER.
4. Para retomar a reprodução normal, pressione novamente REPEAT, depois pressione o botão LEFT/RIGHT para selecionar Off e pressione ENTER.
 - * REPEAT A-B
 - Pressione ENTER no ponto onde pretende iniciar a reprodução repetida (A).
 - Pressione ENTER no ponto onde pretende terminar a reprodução repetida (B).
 - A-B REPEAT não permite que você configure o ponto (B) durante 5 segundos tenha passado depois que o ponto (A) for configurado.
 - To finalizar a função, pressione o botão 'CLEAR' (LIMPAR).

NOTA

- O DVD repete a reprodução por capítulo ou título, o CD o VCD repetem a reprodução por disco ou faixa.
- Dependendo do disco, a função de Repetição poderá não funcionar.
- No modo VCD 2.0 (modo Menu On), esta função não está disponível. (Consulte a página 12)

Reproduzir com Repetição lenta

Esta função permite repetir cenas de desporto, de dança e de instrumentos musicais ao serem tocados, para que possa analisá-las com maior cuidado.

Ao reproduzir um DVD/VCD

1. Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||).
2. Pressione e mantenha o botão ▶▶ para selecionar a velocidade de reprodução normal entre 1/8, 1/4 e 1/2 ou o modo PAUSE ou STEP.
3. Pressione o botão REPEAT no controle remoto. Surge a mensagem de repetição.
4. Selecione A-B com o botão LEFT/RIGHT.
5. Pressione ENTER no ponto onde pretende iniciar a reprodução repetida (A).
 - A-B REPEAT não permite que você configure o ponto (B) durante 5 segundos tenha passado depois que o ponto (A) for configurado.
6. Pressione ENTER no ponto onde pretende terminar a reprodução repetida (B).
7. Para retomar a reprodução normal, pressione novamente REPEAT, depois pressione o botão LEFT/RIGHT para selecionar Off e pressione ENTER.

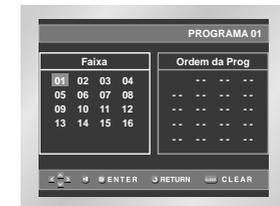
NOTA

- O disco só é reproduzido de A a B repetidamente à velocidade escolhida.
- Para voltar à reprodução normal, pressione o botão CLEAR e de seguida o botão PLAY/PAUSE (▶||).
- No modo VCD 2.0 (modo Menu On), esta função não está disponível. (Consulte a página 12)

Reprodução Programada & Aleatória

Reprodução Programada (CD)

1. Durante a reprodução, pressione o botão PROG.
2. Utilize o botão LEFT/RIGHT para selecionar **PROGRAMA**. Pressione o botão ENTER.
3. Utilize o botão UP/DOWN/LEFT/RIGHT para selecionar o primeiro capítulo (ou faixa) a adicionar ao programa. Pressione o botão ENTER. Os números de seleção surgem na caixa de seqüência de programação (Program Order).
4. Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||). O disco será reproduzido conforme a seqüência programada.



Reprodução Aleatória (CD)

1. Pressione o botão PROG.
2. Utilize os botões LEFT/RIGHT para selecionar **ALEATÓRIO**. Pressione o botão ENTER.



NOTA

- Dependendo do disco, as funções de Reprodução Programada e Aleatória podem não funcionar.
- Esta unidade pode suportar um máximo de 20 ordens programadas.
- No modo reprodução, pressione o botão CLEAR com o controle remoto para cancelar a reprodução programada.

Ajustar a relação do aspecto (Visualização EZ)

Reproduzir usando a relação aspecto (DVD)

Pressione o botão EZ VIEW.

- O tamanho da mensagem é alterado quando o botão for pressionado repetidamente.
- O modo de zoom da mensagem é operado de diversas formas na configuração da mensagem no menu de configuração inicial.
- Para assegurar a operação do botão EZ VIEW é necessário configurar a relação inicial do aspecto na configuração inicial (Consulte a página 30).

Se estiver utilizando um televisor 16:9

1. Para os discos de relação de aspecto de 16:9

• Wide Screen

Exibe o conteúdo do título do DVD na relação de aspecto de 16:9.

• Screen Fit

O topo e o fundo da mensagem são cortados. Ao reproduzir o disco de relação de aspecto de 2.35:1, as barras pretas no topo e no fundo da mensagem desaparecerão. A imagem parecerá esticada verticalmente (Dependendo do tipo de disco, as barras pretas talvez não desapareçam completamente).

• Zoom Fit

O topo e o fundo esquerdo e direito da mensagem são cortados e a parte central é ampliada.

2. Para discos de relação de aspecto de 4:3

• Normal Wide

Exibe o conteúdo do título de DVD na relação de aspecto de 16:9. A imagem parecerá esticada horizontalmente.

• Screen Fit

O topo e o fundo da mensagem são cortados e a mensagem completa aparece. A imagem parecerá esticada verticalmente.

• Zoom Fit

O topo e o fundo esquerda e direito da mensagem são cortados e a parte central é ampliada.

• Vertical Fit

Quando um DVD de 4:3 é visualizado em um televisor de 16:9, as barras pretas aparecerão à esquerda e direita da mensagem para evitar que a imagem pareça horizontalmente esticada.

Se estiver usando um televisor de 4:3

1. Para discos de relação de aspecto de 16:9

• 4:3 Letter Box

Exibe o conteúdo do título de DVD na relação de aspecto de 16:9. As barras pretas aparecerão no topo e no fundo da mensagem.

• 4:3 Pan scan

O topo e o fundo esquerdo e direito da mensagem são cortados exibindo a parte central da mensagem de 16:9.

• Screen Fit

O topo e o fundo do ecrã são cortados e o ecrã completo aparece. A imagem parecerá esticada verticalmente.

• Zoom Fit

O topo e o fundo esquerdo e direito da mensagem são cortados e a parte central é ampliada.

2. Para os discos de relação de aspecto de 4:3

• TELA NORMAL

Exibe o conteúdo do título de DVD na relação de aspecto de 4:3.

• Screen Fit

O topo e o fundo da mensagem são cortados e a mensagem completa aparece. A imagem parecerá esticada verticalmente.

• Zoom Fit

O topo e o fundo esquerdo e direito da mensagem são cortados e a parte central é ampliada.

NOTA

- Esta função talvez se comporte de forma diferente dependendo do tipo de disco.

Selecionar o Idioma de Áudio

Poderá selecionar a faixa de áudio desejada rápida e facilmente com o botão ÁUDIO.

Utilizar o botão ÁUDIO

1. Pressione o botão ÁUDIO.

2. O áudio sofre alterações quando o botão é pressionado repetidamente. Os idiomas do áudio são representados por abreviaturas.

DVD



- Ao utilizar o VCD ou CD poderá selecionar as seguintes definições : Estéreo, Direita ou Esquerda.

VCD/CD



- Utilize os botões LEFT/RIGHT para seleccionar a faixa de áudio pretendida num disco MPEG4 e de seguida prima ENTER.

MPEG4



3. Para remover o ícone ÁUDIO, prima o botão CLEAR ou RETURN.

NOTA

- Esta função depende das faixas de áudio que estão codificadas no disco e poderá não funcionar.
- Um DVD poderá conter até 8 idiomas de áudio.
- **Como ter sempre o mesmo idioma de áudio sempre que reproduz um DVD;** Consulte a secção "Definir as Funções do Idioma" na página 28.

Selecionar o Idioma das Legendas

Poderá selecionar o idioma de legendas desejado de forma rápida e fácil com o botão SUBTITLE.

Utilizar o botão SUBTITLE

1. Pressione o botão SUBTITLE.

- Os idiomas legendados são representados por abreviaturas.

2. A legenda sofre alterações quando o botão é pressionado repetidamente.

DVD



- Utilize os botões LEFT/RIGHT para seleccionar o idioma pretendido para as legendas num disco MPEG4 e de seguida prima ENTER.

MPEG4



3. Para remover o ícone SUBTITLE, pressione o botão CLEAR ou RETURN.

NOTA

- Esta função depende das legendas que estão codificadas no disco e poderá não funcionar.
- Um DVD poderá conter até 32 idiomas de legendas.
- **Como ter sempre o mesmo idioma de legendas sempre que reproduz um DVD;** Consulte a secção "Definir as Funções do Idioma" na página 29.

Alterar o Ângulo da Câmera

Caso o DVD contenha diversos ângulos de uma determinada cena, poderá selecionar a função de Ângulo.

Utilizar o botão Ângulo

Se o disco contiver vídeo gravado a partir de vários ângulos, a marca Ângulo aparece na mensagem.

1. Pressionando-se o o botão Ângulo, o ícone Ângulo aparece com o número atual de ângulos e o número de ângulos disponíveis.
2. Pressione repetidamente o botão Ângulo para obter o ângulo desejado.
3. Para eliminar o ícone Ângulo, pressione o botão CLEAR ou RETURN.



NOTA

- Se o disco contiver apenas um ângulo, esta característica não funcionará. Atualmente, apenas alguns discos possuem esta característica.

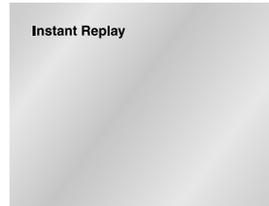
Usar a função Reprodução/ Saltar instantâneo

Usar a função reprodução instantânea (DVD)

Se perder uma cena, pode visualizá-la novamente usando esta função.

Se pressionar o botão INSTANT REPLAY, a cena actual retrocede aproximadamente 10 segundos e é então reproduzida.

* Dependendo do disco, a função reprodução instantânea talvez não funcione.

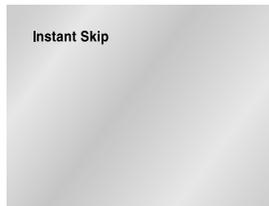


Usar a função Saltar instantaneamente (DVD)

Use esta função para avançar a reprodução em 10 segundos da cena actual.

Pressione o botão INSTANT SKIP.

- A reprodução avançará 10 segundos.
- Dependendo do disco, esta característica talvez não funcione.



Utilizar a Função de Marcação

A função de Marcação permite-lhe selecionar partes de um DVD ou VCD (modo Menu Off) para que mais tarde, encontre essa seção.

Utilizar a função de Marcação (DVD/VCD)

1. Durante a reprodução, pressione o botão MENU no controle remoto e selecione a opção **Bookmark**.
2. Use os botões UP/DOWN para ressaltar **Function** e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Bookmark** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Utilize o botão LEFT/RIGHT para passar para o ícone de marcação desejado.
5. Depois de chegar à cena que pretende assinalar, pressione o botão ENTER. O ícone muda para um número (1, 2, ou 3).



Chamar uma Cena Marcada

1. Durante a reprodução, pressione o botão MENU no controle remoto e selecione a opção **Bookmark**.
2. Utilize o botão LEFT/RIGHT para selecionar uma cena marcada.
3. Pressione o botão PLAY/PAUSE (▶||) para passar para a cena marcada.



Apagar uma Marcação

1. Durante a reprodução, pressione o botão MENU no controle remoto e selecione a opção **Bookmark**.
2. Utilize o botão LEFT/RIGHT para selecionar o número da marcação que pretende apagar.
3. Pressione o botão CLEAR para apagar um número de marcação.

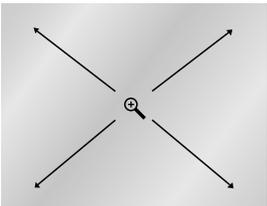
NOTA

- Pode marcar até três cenas ao mesmo tempo.
- No modo VCD 2.0 (modo Menu On), esta função não funciona. (Consulte a página 12)
- Dependendo do disco, a função de Marcação pode não funcionar.

Utilizar as Funções de Zoom

Utilizar a Função de Zoom (DVD/VCD)

1. Durante a reprodução, pressione o botão MENU no controle remoto.
2. Use os botões UP/DOWN para ressaltar **Function** e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Zoom** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Utilize os botões UP/DOWN ou LEFT/RIGHT para selecionar a parte da mensagem que quer ampliar.
5. Pressione o botão ENTER.
 - Durante a reprodução de DVD, pressione ENTER para ampliar em 2X/4X/2X/normal, em seqüência.
 - Durante a reprodução de VCD, pressione ENTER para ampliar em 2X/normal, em seqüência.



Menu Clipes para MP3/WMA/JPEG/MPEG4

Os discos com MP3/WMA/JPEG/MPEG4 contêm canções, imagens ou filmes individuais que podem ser organizados por pastas, como mostrado em baixo. A sua utilização é semelhante à forma como utiliza o seu computador para colocar arquivos em pastas diferentes.

1. Abra a bandeja do disco.
2. Carregue o disco na bandeja.
 - Carregue o disco com lado da etiqueta voltado para cima.
3. Feche a bandeja.
 - A bandeja é fechada e aparece um mensagem conforme a seguir.



Pastas principal, actual e pares Pastas e arquivos na pasta actual

- : Nome do arquivo actual.
- : Hora actual de reprodução.
- : Modo actual de reprodução: Existem 4 modos. Estes podem ser seleccionados sequencialmente premindo o botão REPEAT.
 - Off : Reprodução normal
 - Faixa : Repita a trilha actual.
 - Pasta : Repita a pasta actual.
 - Aleatório : Arquivos no disco serão reproduzidos em ordem aleatório.

NOTA Ao reproduzir um arquivo MPEG4 (AVI), consulte a página 23.

- : Ícone de arquivo MP3.
- : Ícone de arquivo WMA.
- : Ícone de arquivo JPEG.
- : Ícone de arquivo AVI.
- : Ícone da pasta.
- : Ícone da pasta actual.

Seleção de pasta

A pasta pode apenas ser seleccionada no modo Parar.

• Selecionar a pasta principal

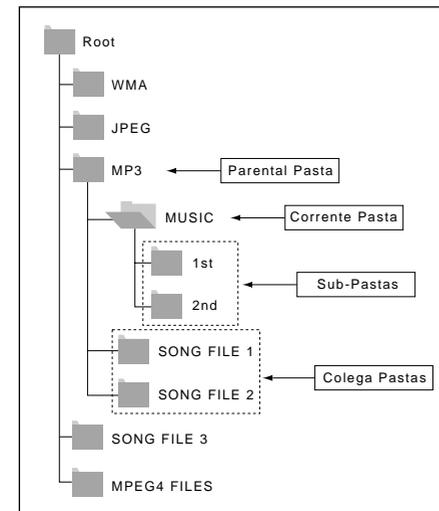
Pressione o botão RETURN para ir para a pasta principal ou utilize os botões UP/DOWN para seleccionar “..” e pressione ENTER para ir para a pasta principal.

• Selecionar a pasta pares

Use os botões LEFT/RIGHT para ressaltar a janela esquerda. Use os botões UP/DOWN para seleccionar a pasta desejada e depois pressione ENTER.

• Selecionar a subpasta

Use os botões LEFT/RIGHT para ressaltar a janela direita. Use os botões UP/DOWN para seleccionar a pasta desejada e depois pressione ENTER.



Reprodução de MP3/WMA

1. Abra a bandeja do disco.
2. Carregue o disco na bandeja.
 - Carregue o disco com lado da etiqueta voltado para cima.
3. Feche a bandeja.
 - A bandeja é fechada e aparece um mensagem conforme a seguir.

Função MP3/WMA Play

1. Selecione a pasta desejada.
2. Utilize os botões UP/DOWN ou LEFT/RIGHT para seleccionar um arquivo de música.
3. Pressione ENTER para iniciar a reprodução do arquivo da música.



Repetir/Reprodução aleatória

Pressione o botão REPEAT para alterar o modo de reprodução. Existem 4 modos denominados Off, Track, Folder e Random.

- Off : Reprodução normal
- Faixa : Repete o arquivo de música actual.
- Pasta : Repete os arquivos de música que têm a mesma extensão na pasta actual.
- Aleatório : Os arquivos de música que têm a mesma extensão no disco serão reproduzidos de forma aleatório.

* Para concluir a reprodução normal, pressione o botão CLEAR.

Reprodução de MP3/WMA

Discos CD-R MP3/WMA

Ao gravar arquivos MP3 ou WMA no CD-R, tenha em atenção o seguinte.

- Os Seus arquivos MP3 ou WMA devem ter o formato ISO 9660 ou JOLIET.

Formatos ISO 9660 e arquivos Joliet MP3 ou WMA são compatíveis com DOS e Windows da Microsoft e Mac da Apple. Estes dois formatos são os mais extensivamente usados.

- Ao nomear os arquivos MP3 ou WMA não exceda 8 caracteres e coloque ".mp3, .wma" como extensão de arquivo.

Formato geral de nome de: Título.mp3. ou Título.wma. ao compor seu título, certifique-se de usar 8 caracteres ou menos, não deixar espaço no nome e evitar o uso de caracteres especiais incluindo: (,/, \, =, +).

- Use uma taxa de transferência de descompactação de pelo menos 128 Kbps ao gravar os arquivos MP3.

A qualidade do som com os arquivos MP3 depende basicamente da taxa ou compactação/ descompactação que escolher. Para obter som de qualidade de áudio CD é necessário uma taxa de amostra analógica/digital que é a conversão para o formato MP3 de pelo menos 128 Kbps e até 160 Kbps. Portanto, escolher taxas mais altas, como 192 Kbps ou acima, raramente oferece melhor qualidade de som.

- Use a taxa de transferência de descompactação de aproximadamente 64 Kbps ao gravar os arquivos WMA.

A qualidade do som com os arquivos WMA depende basicamente da taxa de descompactação/compactação que você escolher. Para obter som de qualidade de CD de áudio é necessário taxa de amostra analógica/digital que é a conversão para o formato WMA de aproximadamente 64Kbps até 192Kbps. Da mesma forma, os arquivos com taxas de descompactação abaixo de 64Kbps ou acima de 192Kbps não serão reproduzidas corretamente.

- Não tente gravar arquivos MP3 protegidos pelos direitos do autor.

Certos arquivos "protegidos" são codificados e protegidos por códigos para evitar cópia ilegal. Windows Media™ (marca registrada da Microsoft Inc) e SDMI™ (marca registrada da SDMI Foundation). Não pode copiar estes arquivos.

- **Importante** : As recomendações acima não podem ser tomadas como garantia de que o leitor DVD reproduzirá gravações MP3 ou como segurança de qualidade de som. Deve ter em conta que certas tecnologias e métodos para gravação de arquivo MP3 em CD-Rs impedem a reprodução ideal destes arquivos no seu DVD (qualidade de som degradada e em alguns casos, incapacidade do leitor de DVD de ler os arquivos).

- Esta unidade pode reproduzir um máximo de 3000 arquivos e 300 pastas por disco.

Reprodução de MPEG4

1. Abra a bandeja do disco.
2. Carregue o disco na bandeja.
 - Carregue o disco com lado da etiqueta voltado para cima.
3. Feche a bandeja.
 - A bandeja é fechada e aparece um mensagem conforme a seguir.

Função MPEG4 Play

Os arquivos AVI são utilizados para armazenamento de áudio e de vídeo. Apenas os arquivos de formato AVI com a extensão ".avi" podem ser reproduzidos.

1. Seleccione a pasta desejada.
2. Utilize os botões UP/DOWN ou LEFT/RIGHT para seleccionar um arquivo avi (DivX/XviD) e de seguida pressione o botão ENTER.



Repetir reprodução

Pressione o botão REPEAT para alterar o modo de reprodução. Existem quatro modos, Off, Folder, Title e A-B (distância entre dois pontos definidos pelo utilizador).



- Folder (📁) : repita os arquivos AVI que têm a mesma extensão na pasta actual.
- Title (🎬) : repita o título a ser reproduzido.
- A-B : repita um segmento de um arquivo seleccionado.

Reprodução de MPEG4

Utilização da função Display

1. Durante a reprodução, pressione o botão INFO no controle remoto.
2. Use os botões UP/DOWN para seleccionar o item desejado.
3. Utilize os botões LEFT/RIGHT para escolher as definições pretendidas e de seguida pressione ENTER.
 - Você pode usar os botões de números no controle remoto para acionar diretamente um título ou iniciar a reprodução do tempo desejado.
4. Para fazer com que a mensagem desapareça, pressione o botão INFO novamente.



Title Para acionar a um determinado título quando existem vários no CD.

Time Permite a reprodução do filme a partir de um determinado ponto. Tem de definir o ponto de início como referência.

Audio Esta opção permite seleccionar o idioma desejado para a banda sonora do título. Os formatos MP3, AC3 e WMA são suportados. Pode utilizar esta função com o botão ÁUDIO. (Consulte a página 17)

Subtitle Poderá seleccionar o idioma das legendas ou, se preferir, retire-as da mensagem. Pode utilizar esta função com o botão SUBTITLE. (Consulte a página 17)

Size O tamanho do arquivo está relacionado com a resolução de um título. Quanto maior for o arquivo, maior será a resolução. Se a resolução do arquivo for baixa, a mesma é automaticamente aumentada. Desta forma, poderá ver a imagem em tamanho maior.

Descrição das funções MPEG4

Função	Descrição	Página de referência
Ignorar (⏮ ou ⏭)	Durante a reprodução, pressione o botão ⏮ ou ⏭, isto permite-lhe avançar ou recuar 5 minutos.	-
Pesquisar (⏪ ou ⏩)	Pressione o botão SEARCH ⏪ ou ⏩ no controle remoto durante mais de 1 segundo. Permite-lhe pesquisar o arquivo AVI a uma velocidade superior. (2X, 4X, 8X)	-
Reprodução em câmera lenta	Permite-lhe pesquisar o arquivo AVI a uma velocidade superior. (1/8X, 1/4X, 1/2X)	P 11
Reprodução por etapas	Sempre que premir o botão STEP é apresentada uma nova imagem.	P 11
ZOOM	2 X/4 X/2 X/Normal (por ordem).	P 20

- Estas funções podem não funcionar dependendo do arquivo MPEG4.

Arquivo AVI CD-R

Esta unidade reproduz os seguintes formatos de compressão de vídeo no interior do arquivo AVI:

- Conteúdos DivX 3.11
- Conteúdos DivX 4 (Com base MPEG-4 Simple Profile)
- Conteúdo DivX 5 (MPEG-4 Simple Profile mais capacidades adicionais, tais como, imagens bidireccionais. Os formatos Qpel e GMC são também suportados)
- Conteúdos XviD compatíveis com o formato MPEG-4.

Esta unidade suporta todas as resoluções até aos valores máximos descritos abaixo.

DivX3.11 & DivX4 & XviD	DivX5
A taxa de bits pode variar: O dispositivo pode saltar a descodificação das porções com altas taxas de bits e iniciar novamente a descodificação quando a taxa de bits volta ao normal.	720 x 480 @30 fps 720 x 576 @25 fps : Taxa de bits máxima : 4 Mbps

NOTA

- Alguns arquivos MPEG-4 criados num computador pessoal podem não ser reproduzidos. Isto deve-se ao facto de o tipo de Codec, a versão e a resolução serem superiores ao especificado.
- Esta unidade suporta CD-R/RWs escritos em formato MPEG4 segundo a norma "ISO9660".

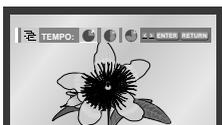
Reprodução de imagem de CD

1. Selecione a pasta desejada. (Consulte a página 21 para alterar a pasta).
2. Utilize os botões UP/DOWN para selecionar um arquivo de imagem no menu Clips e pressione o botão ENTER. Deverá obter uma mensagem, como mostrado abaixo.



- Use os botões INFO no controle remoto para selecionar a imagem que você quer visualizar e depois pressione o botão ENTER.
- : Volte para a mensagem de álbum.
- Para ver as próximas 6 imagens, pressione o botão.
- Para ver as 6 imagens anteriores, pressione o botão.
- : Cada vez que o botão ENTER for premido, a imagem gira 90 graus no sentido horário.
- : Cada vez que o botão ENTER for premido, a imagem é ampliada até 4X. (Normal → 2X → 4X → 2X → Normal)
- : Esta unidade exibe o modo de exibição de slides.

*Antes que a exibição de slides comece novamente, é necessário configurar o intervalo da imagem.



- : Quando este ícone for selecionado e ENTER for premido, as imagens são alteradas automaticamente com aproximadamente um intervalo de 6 segundos.
- : As imagens são alteradas automaticamente com aproximadamente um intervalo de 12 segundos.
- : As imagens são alteradas automaticamente com aproximadamente um intervalo de 18 segundos.

*Dependendo do tamanho do arquivo, cada intervalo entre as imagens pode ser maior ou menor.

*Se não premir qualquer botão, a apresentação de dispositivos inicia-se automaticamente com intervalos predefinidos de 10 segundos.

NOTA

- Se nenhum botão no controle remoto for premido por aproximadamente 10 segundos, o menu desaparecerá. Pressione o botão INFO no controle remoto para reexibir o menu novamente.
- Pressione o botão PARAR para retornar ao menu clipe.
- Ao reproduzir um CD de imagem da Kodak, a unidade exibe a fotografia diretamente e não o menu do clipe.

Discos JPEG CD-R

- Somente os arquivos com extensões ".jpg" e ".JPG" podem ser exibidos.
- Se o disco não for fechado, ele levará mais tempo para começar a reproduzir e nem todos os arquivos gravados podem ser reproduzidos.
- Somente os discos de CD-R com arquivos JPEG em formato ISO 9660 ou Joliet podem ser reproduzidos.
- O nome do arquivo JPEG não pode ter mais do que 8 caracteres e não deve conter espaços em branco ou ter caracteres especiais (. / = +).
- Somente um disco de multisessão escrito consecutivamente pode ser reproduzido. Se existir um segmento em branco no disco de multisessão, ele pode ser reproduzido somente até o segmento em branco.
- Até 3000 imagens podem ser armazenadas em um CD individual.
- Ao reproduzir o CD de imagem da Kodak, somente os arquivos JPEG na pasta de imagens podem ser reproduzidos.
- CD de imagem da Kodak. Os arquivos JPEG na pasta das imagens podem ser exibidos automaticamente.
- CD de imagem Konica: Se quiser ver a imagem, selecione os arquivos JPEG no menu de clipes.
- CD de imagem da Fuji: Se quiser ver a imagem, selecione os arquivos JPEG no menu de clipes.
- CD de imagem da QSS: A unidade não pode reproduzir o CD de imagem QSS.
- Se um número de arquivos no Disco 1 for acima de 3000, somente os 3000 arquivos JPEG podem ser reproduzidos.
- Se um número de arquivos no Disco 1 for acima de 300, somente os arquivos JPEG nos 300 arquivos podem ser reproduzidos.

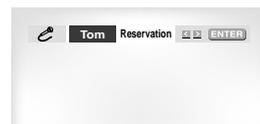
Começar Funções de Karaoke

Ordem de Operação

1. Conecte a ficha de Saída Áudio Mista com TV ou Amplificador.
2. Conecte o microfone na ficha de Mic(microfone).
- É permitido utilizar a função de Karaoke, se o microfone estiver conexo.

Key Control (Controle de tom)

1. Pressione o botão KARAOKE.
2. Selecione "Tom" utilizando os botões LEFT/RIGHT.
3. Ajuste o tom desejado utilizando os botões LEFT/RIGHT.
D: Para baixar 7 escalas por meia escala.
I: escala original.
#: Para elevar 7 escalas por meia escala.



NOTA

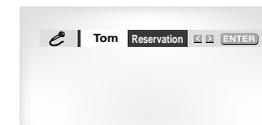
- Se emitir barulhos esquisitos (guincho, uivo) enquanto o funcionamento de Karaoke, mude o microfone afastado de colunas. Também é eficaz baixar o volume dos microfones ou colunas.
- Enquanto reproduzir discos de MP3, WMA, DivX, DTS e LPCM, não é permitido a função de Karaoke.
- Se o microfone estiver conexo, Saída Digital não é permitido.
- Se o microfone estiver conexo em VCD 2.0, Playback é selecionado ao modo de Menu Off automaticamente.

Reservar a canção

Esta função é para reservar a canção desejada antecipadamente no funcionamento de Karaoke.

Ordem de Reservar

1. Playback o disco de Karaoke que contém canções desejadas.
2. Pressione o botão de KARAOKE.
3. Selecione "Reservation" utilizando os botões LEFT/RIGHT.



4. Coloque o número de canção desejada (Nº. de Faixa) na parte piscar(--).
- Poderá reservar até 10 canções.



5. Se pretende saltar a próxima canção reservada enquanto reproduzir uma canção, pressione o botão SKIP ().

Cancelar a reservação

1. Pressione o botão de KARAOKE.
2. Selecione "Reservation" utilizando os botões LEFT/RIGHT.
3. Cancele premindo o botão CLEAR no controle remoto.
- A canção reservada ultimamente será cancelada em primeiro.
4. Poderá cancelar as próximas canções reservadas premindo continuamente o botão CLEAR.
5. Se pretende reservar canções de novo, coloque o número de canção na parte piscar.

NOTA

- Na utilização do botão "SKIP()", não dará resultado na última canção.
- Quando utilizar a função Request, não é permitido utilizar as funções de "INFO" e "REPEAT".

Função Vocal

Se premir o botão KARAOKE duas vezes, visualizará esta cena.



Canc. Voix

- Esta função é para se ouvir só melodia sem som vocal enquanto reproduzir um disco de Karaoke.

	Canc. Vocal	Observações
↓	V1	CH1. Vocal Eliminar
↓	V2	CH2. Vocal Eliminar
↓	V1 + V2	CH1, CH2. Vocal Eliminar
↓	OFF (Desligado)	Desligar Vocal Fader

- Em discos de VCD, SVCD ou CD, pode seleccionar só L, R, ou Off.

Guia Melodia

- Guiar a melodia com xilofone ou piano ajudar-lhe-á cantar facilmente.

- Esta função é permitida só em DVD disco de Karaoke que contém Guia Melodia.

Tipos de disco de Karaoke

• DVD disco de Karaoke

Canal	Karaoke -Canal	5CH. DVD	2CH. DVD
1 CH	L	Som Estéreo Esquerdo	Som Estéreo Esquerdo + Vocal
2 CH	R	Som Estéreo Direito	Som Estéreo Direito
3 CH	M	Guia de Melodia	-
4 CH	V1	Faixa Vocal	-
5 CH	V2	Faixa Vocal	-

• CVD, VCD disco de Karaoke

Canal	Karaoke -Canal	CVD	VCD, CD
1 CH	CH1 LEFT	Som Estéreo Esquerdo + Vocal	Som Estéreo Esquerdo
1 CH	CH1 RIGHT	Som Estéreo Direito +Vocal	Som Estéreo Direito + Vocal
2 CH	CH2 LEFT	Som Estéreo Esquerdo	-
2 CH	CH2 RIGHT	Som Estéreo Direito	-

Utilizar o Menu de Configuração

O menu de Configuração permite-lhe personalizar o seu leitor de DVD, possibilitando a seleção de diversos idiomas, a definição de um nível de bloqueio para crianças e até regular o leitor para o tipo de mensagem de televisão que tem.

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto. Selecciona **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.

❶ **Ajuste do Idioma** : Configuração do idioma.

❷ **Ajuste do áudio** : Definição das Opções de Áudio.

❸ **Ajuste de vídeo** : Definição das Opções de Visualização. Utilize para seleccionar o tipo de mensagem que pretende as diversas opções de visualização disponíveis.

❹ **Ajuste da censura** : Permite aos utilizadores definir o nível necessário para evitar que as crianças vejam filmes não aconselháveis, como filmes violentos, filmes para adultos, etc.

❺ **Registro do DivX(R)** : Utilize o código de registo para registar este leitor com o serviço DivX® Vídeo on Demand. Isto permitir-lhe-á alugar e comprar vídeos utilizando o formato DivX® Vídeo on Demand. Para mais informações visite o site www.divx.com/vod.



2. Utilize o botão UP/DOWN no controle remoto para acionar às diferentes funções.

3. Pressione o botão ENTER ou RIGHT para acionar a sub-funções.

Para que a mensagem de configuração desapareça após a configuração, pressione o botão MENU novamente.

NOTA

Dependendo do disco, algumas seleções do Menu de Configuração podem não funcionar.

Definir as Funções do Idioma

Se definir antecipadamente o idioma do menu do leitor, do menu do disco, de áudio e de legendas, este surge automaticamente sempre que vê um filme.

Utilizar o menu Language do leitor

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto.

2. Selecciona **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.

3. Selecciona **Ajuste do Idioma** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



4. Selecciona **Menu do DVD player** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



5. Utilize os botões UP/DOWN para seleccionar o idioma desejado.



6. Pressione o botão ENTER.

- O idioma é seleccionado e a mensagem volta ao menu de configuração.

- Para apagar o Menu de Configuração da mensagem, pressione o botão RETURN.

Definir as Funções do Idioma

Utilizar o Menu de Idioma do Disco

Esta função altera o idioma apenas para o texto nos mensagens de menu do disco.

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Ajuste do Idioma** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Selecione **Menu do Disco** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
5. Utilize os botões UP/DOWN para selecionar o idioma desejado.
 - Selecione "Outros" se o idioma que pretende não está listado.



6. Pressione o botão ENTER.
 - O idioma é selecionado e a mensagem volta ao menu de configuração.

Utilizar o Idioma de Áudio

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Ajuste do Idioma** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Selecione **Áudio** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
5. Utilize os botões UP/DOWN para selecionar o idioma desejado.
 - Selecione "Original" se pretende que o idioma da banda sonora seja o de origem no qual o disco foi gravado.
 - Selecione "Outros" se o idioma que pretende não estiver na lista.



6. Pressione o botão ENTER.
 - O idioma é selecionado e a mensagem volta ao menu de configuração.

Definir as Funções do Idioma

Utilizar o Idioma de Legendas

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Ajuste do Idioma** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Selecione **Legendas** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
5. Utilize os botões UP/DOWN para selecionar o idioma desejado.
 - Selecione "Automático" se pretende que o idioma de legendas seja o mesmo que o idioma selecionado na opção de Áudio.
 - Selecione "Outros" se o idioma que pretende não estiver na lista. Alguns discos poderão não ter o idioma que selecionou como idioma inicial; nesse caso, o disco irá utilizar a definição de idioma de origem.



6. Pressione o botão ENTER.
 - O idioma é selecionado e a mensagem volta ao menu de configuração.

NOTA

- Se o idioma selecionado não estiver gravado no disco, é selecionado o idioma prégravado de origem.
- **Como apagar o Menu de Configuração ou voltar à mensagem de menu anterior durante a configuração;** Pressione o botão RETURN ou LEFT.

Definir as Opções de Áudio

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de controle remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Ajuste do áudio** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



4. Utilize UP/DOWN para selecionar o item desejado. Depois, pressione o botão RIGHT ou ENTER.



1 Saída Dolby digital

1. PCM : Converte para áudio PCM(2CH) 48kHz. Selecione PCM ao utilizar as Saídas de Áudio Analógicas.
2. Bitstream : Converte para Dolby Digital Bitstream - 5.1CH. Selecione Bitstream ao utilizar a Saída de Áudio Digital.

NOTA • Certifique-se de que seleciona a saída Digital correcta ou não será emitido som algum.

2 MPEG-2 digital

1. PCM : Converte para áudio PCM(2CH) 48kHz. Selecione PCM ao utilizar as Saídas de Áudio Analógicas.
2. Bitstream : Converte para MPEG-2 Digital Bitstream - 5.1CH (no caso de MPEG-2, 7.1CH). Selecione Bitstream ao utilizar a Saída de Áudio Digital.

Definir as Opções de Áudio

3 DTS

1. Off : Não emite o sinal de saída digital.
2. On : Emite DTS Bitstream apenas através da saída digital. Seleccione DTS ao ligar a um Descodificador DTS.

NOTA Não existe nenhuma saída de áudio analógico quando reproduz áudio DTS.

4 Compressão dinâmica

1. On : Para seleccionar a compressão dinâmica.
2. Off : Para seleccionar a gama normal.

5 PCM Down Sampling

1. On : Seleccione isto quando o amplificador conectado ao reproduzidor não for compatível com 96KHz. Neste caso, os sinais 96KHz serão convertidos para 48KHz.
2. Off : Seleccione isto quando o amplificador conectado ao reproduzidor não for compatível com 96KHz. Neste caso, todos os sinais serão emitidos sem quaisquer alterações.

NOTA

• Como apagar o Menu de Configuração ou voltar à mensagem de menu anterior durante a configuração;

Pressione o botão RETURN ou LEFT.

- Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. "Dolby" e símbolo D duplo são marcas registradas da Dolby Laboratories.
- "DTS" e "DTS Digital Out" são marcas registradas de Digital Theater Systems, Inc.

Definir as Opções de Visualização

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do controle remoto.
2. Seleccione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Seleccione **Ajuste de vídeo** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



4. Utilize UP/DOWN para seleccionar o item desejado. Depois, pressione o botão RIGHT ou ENTER.



1 Formato da tela

Independentemente do tipo de televisão que tiver, pode desejar ajustar a definição da mensagem (relação de largura/altura).

1. 4:3 Letter Box : Seleccione quando pretende ver a mensagem total de 16:9 que o DVD proporciona, mesmo que tenha uma TV com um mensagem de 4:3. Surgem barras pretas no topo e no fundo da mensagem.
2. 4:3 Pan Scan : Seleccione para TVs de dimensão convencional, quando pretende ver a parte central da mensagem de 16:9. (As extremidades esquerda e direita da imagem são cortadas.)
3. 16:9 Wide : Pode ver a imagem completa de 16:9 na sua TV de mensagem panorâmica.



Definir as Opções de Visualização

2 Modo Still

Estas opções ajudam a evitar a trepidação da mensagem no modo estático e apresentam o texto com maior nitidez.

1. Auto : Ao seleccionar o modo Auto, o modo Field/Frame muda automaticamente.
2. Field : Seleccione esta função quando a imagem "treme" no modo Auto.
3. Frame : Seleccione esta função quando pretende ver letras pequenas de uma forma mais nítida, no modo Auto.

3 Mensagens na tela

Utilize para activar ou desactivar as mensagens na mensagem.

4 Nível de preto

Regula o brilho da mensagem.

5 Sistema de cor da TV

TV	PAL-N TV	NTSC-TV	PAL-M TV
Sistema de TV	PAL-N	NTSC	PAL-M
Seleção do Sistema de TV			
DISCO	PAL-N TV	NTSC-TV	PAL-M TV
Codificado em NTSC (DVD)	NOT PLAY	Sistema de TV NTSC	Sistema de TV PAL-M
Codificado em PAL (DVD/VIDEO-CD)	Sistema de TV PAL-N	Sistema de TV NTSC	Sistema de TV PAL-M

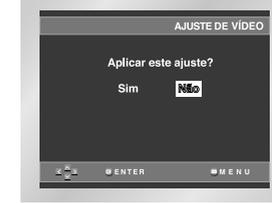
- Quando o sistema de TV seleccionado não coincidir com o sistema da sua TV, poderá não conseguir uma reprodução com a cor normal de imagens.

6 Saída de vídeo

Seleção da Saída de Vídeo.

1. S-Video : Seleccione quando quiser utilizar a saída Vídeo e S-Video.
2. Componente (I-SCAN) : Seleccione quando quiser utilizar a saída Component Interlace (525i).
3. Componente (P-SCAN) : Seleccione quando quiser utilizar a saída Component Progressive (525p).

* Se a seleção Yes/No no sub-menu Display Setup não for feita no período de 10 segundos, a mensagem volta ao menu anterior.



Nota Importante

- Consulte o Manual de Instruções de TV para verificar se a sua TV suporta o Scan Progressivo. Se suportar o Scan Progressivo, siga as instruções do Manual da TV respeitando as configurações do Scan Progressivo no sistema do menu da TV.
- Se a mensagem ficar bloqueado devido à definição da saída de vídeo errada, consulte a página 35.

Definir o Bloqueio para Crianças

A função de Bloqueio para Crianças funciona em conjunto com DVDs que tenham recebido uma classificação - o que ajuda a controlar o tipo de DVDs que a sua família vê. Um disco dispõe de até 8 níveis de classificação.

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de Controle Remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
3. Selecione **Ajuste da censura** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.



4. Utilize RIGHT ou ENTER para selecionar **Sim**, se pretende utilizar uma senha. Surge a mensagem de introdução da Senha.



5. Digite a senha e repita para confirmação. O leitor estará bloqueado ().



Definir o Bloqueio para Crianças

Configuração do nível de classificação

1. Com a unidade no modo Stop, pressione o botão MENU do comando de Controle Remoto.
2. Selecione **Setup** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER. O leitor está bloqueado ().



3. Selecione **Ajuste da censura** usando os botões UP/DOWN e depois pressione o botão RIGHT ou ENTER.
4. Digite a senha. É apresentada a mensagem de Parental Control.



5. Selecione o **Nível de censura** utilizando os botões UP/DOWN e pressione o botão ENTER ou RIGHT.



6. Selecione o **Nível de censura** que deseja utilizando os botões UP/DOWN. Por exemplo, se selecionar até opção Level 6, os discos que contenham o Level 7, 8 não serão reproduzidos.
- Para cancelar o nível de classificação, utilize RIGHT ou ENTER para selecionar "No" na opção de utilização de Senha.

e.x.) Configurar no LEVEL6.



Sobre a Alteração da Senha ;

- Selecione "**Alterar a senha**" com os botões UP/DOWN.
- Pressione ENTER. Surgirá a mensagem de **Alterar a senha**.
- Introduza sua nova senha. Repita a operação.

NOTA

- **Como apagar o Menu de Configuração ou voltar à mensagem de menu anterior durante a configuração;** Pressione o botão RETURN ou LEFT.
- No caso de haver esquecido a senha, consulte a seção correspondente no manual de resolução de problemas.

Introdução

A Samsung procederá com frequência à actualização do software de forma a melhorar o desempenho desta unidade. Esta actualização será feita através do site da Samsung (www.samsung.com).

Sobretudo devido ao facto do novo codec mpeg4 continuar a aparecer. Os melhoramentos feitos dependem da actualização do software que está a utilizar bem como do software que o seu leitor de DVD utilizava antes da actualização.

Como criar um disco de actualização

Grave o arquivo transferido para um disco CD-R ou CD-RW vazio, utilizando as seguintes definições:

1. Transfira o novo arquivo a partir do Download Center no site da Samsung (www.samsung.com).
2. Grave o arquivo para o disco utilizando a unidade de CD-RW do seu computador.

NOTA

- Nível ISO do sistema de arquivos do CD-ROM
- Conjunto de caracteres ISO 9660
- Sessão única, finalizada
- Velocidade lenta de escrita

Procedimento de actualização

1. Pressione o botão OPEN/CLOSE para abrir o tabuleiro do disco.
2. Introduza o disco CD-R de actualização, com a etiqueta voltada para cima.
3. Pressione o botão OPEN/CLOSE para fechar o tabuleiro do disco.

A mensagem "Firmware upgrade" aparece na mensagem.



4. Pressione o botão ENTER.

A actualização do firmware é iniciada



5. A meio da operação de gravação, o tabuleiro abre-se automaticamente. Depois de retirar o disco, aguarde durante cerca de 2 minutos.

6. Caso a unidade tenha sido actualizada com êxito, a mesma desliga-se e liga-se após fechar automaticamente o tabuleiro. Quando a unidade liga, é apresentado esta mensagem.



7. Seleccione o idioma desejado.

- NOTA**
- Se a mensagem "Select Menu Language" não aparecer, contacte o Serviço de assistência da Samsung.
 - **Não pressione qualquer botão ou desligue o cabo de alimentação durante a actualização.**
 - **O procedimento de actualização pode mudar, consulte o web site (www.samsung.com).**

Antes de contactar a assistência técnica (resolução de problemas).

Problema	Acção	Página
Não pode realizar operações com o controle remoto.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique as pilhas do controle remoto. Podem necessitar de serem substituídas. • Funcione com o controle remoto relativamente perto do aparelho. • Retire as pilhas e mantenha pressionado um ou mais botões durante vários minutos. Coloque novamente as pilhas e experimente novamente. 	P 3
O disco não é reproduzido	<ul style="list-style-type: none"> • Assegure que o disco está instalado com a etiqueta para cima. • Verifique o código de região do DVD. 	P 5
O som de 5.1 canais não está a ser reproduzido.	<ul style="list-style-type: none"> • O canal de som 5.1 é somente reproduzido quando as seguintes condições são conseguidas: <ol style="list-style-type: none"> 1) O DVD está ligado a um amplificador aconselhado. 2) O disco foi gravado com o canal de som 5.1. • Verifique se o disco que está a ouvir tem a marca "Dolby 5.1" no exterior. • Verifique se o seu áudio está convenientemente instalado e a funcionar. • No menu SETUP, a saída de áudio está seleccionada para bitstream? 	P 9 P 29
O ícone  surge na mensagem.	<ul style="list-style-type: none"> • As especificações ou acções não completadas a seu tempo porque: <ol style="list-style-type: none"> 1. O software do DVD é restritivo. 2. O software do DVD não suporta essa especificação. 3. A especificação não está disponível nesse momento. 	P 11
O menu do disco não aparece.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o disco tem Menu. 	
O modo de reprodução difere da seleção do menu de configuração.	<ul style="list-style-type: none"> • Algumas das funções seleccionadas no "Setup Menu" podem não funcionar corretamente se o disco não possuir o código para a respectiva função. 	P 27-33
A relação da mensagem não pode ser alterada.	<ul style="list-style-type: none"> • O ratio da mensagem é fixo nos seus DVD's. 	P 30-31
Sem som.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se seleccionou corretamente a saída digital, no menu de opções de áudio. 	P 29-30
A mensagem está bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> • Pressione a tecla "power" sem o disco lá dentro para aquecer um pouco a unidade. Pressione os botões STOP (■) e PLAY (▶) em simultâneo no painel frontal durante 5 segundos. O menu "Select Language" desaparecerá. Seleccione o idioma desejado. 	P 30-31
Senha esquecida	<ul style="list-style-type: none"> • Pressione a tecla "power" sem o disco lá dentro para aquecer um pouco a unidade. Pressione os botões STOP (■) e PLAY (▶) em simultâneo no painel frontal durante 5 segundos. O menu "Select Language" desaparecerá. Seleccione o idioma desejado. Pressione o botão MENU no controle remoto para seleccionar o modo PARENTAL. O modo PARENTAL fica desbloqueado com está indicado no visor. Pressione o botão de CREATE PASSWORD aparecerá. Agora poderá criar uma nova password. 	P 32-33
Se tiver outros problemas.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o índice e procure no manual de instruções a seção correspondente ao problema encontrado e siga os procedimentos indicados no manual. • Se mesmo assim não conseguir resolver os problemas, por favor, consulte um centro técnico autorizado. 	

Especificações

Geral	Alimentação	CA 110V-240V, 50/60 Hz
	Consumo	12 W
	Peso	1.9 kg
	Dimensões	L 430 mm x P 205 mm x A 50 mm
	Temperatura de Funcionamento	+5°C a +35°C
	Umidade de Funcionamento	10 % a 75 %
Disco	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Velocidade de Leitura : 3.49 ~ 4.06 m/sec. Tempo de Reprodução aprox. (Face Única, Disco de camada única) : 135 min.
	CD : 12 Cm (COMPACT DISC)	Velocidade de Leitura : 4.8 ~ 5.6 m/sec. Tempo Máximo de Reprodução : 74 min.
	CD : 8 Cm (COMPACT DISC)	Velocidade de Leitura : 4.8 ~ 5.6 m/sec. Tempo Máximo de Reprodução : 20 min.
	VCD : 12Cm	Velocidade de Leitura : 4.8 ~ 5.6 m/sec. Tempo Máximo de Reprodução : 74 min. (Vídeo + Áudio)
Saída Vídeo	Vídeo Composto	1 canais : 1,0 Vp-p (carga 75 Ω)
	Vídeo Component	Y : 1.0 Vp-p (carga 75 Ω) Pr : 0.70 Vp-p (carga 75 Ω) Pb : 0.70 Vp-p (carga 75 Ω)
	S-VÍDEO	Sinal de Luminância : 1,0 Vp-p (carga 75 Ω) Sinal de Crominância : 0,3 Vp-p (carga 75 Ω)
Saída Áudio	2 canais	L(1/L), R(2/R)
	*Frequência de Resposta	Amostragem 48 kHz : 4 Hz a 22 kHz Amostragem 96 kHz : 4 Hz a 44 kHz
	*Relação S/R	110 dB (Karaoke off Modo)
	*Gama Dinâmica	100 dB (Karaoke off Modo)
	*Distorção Harmónica Total	0.004 %

*: Especificação nominal

- A Samsung Electronics Co., Ltd reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.
- O peso e as dimensões são aproximados.

DVD Samsung



N...srie

Modelo

DADOS DO COMPRADOR

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ Estado: _____

CEP: _____ Telefone: _____

ESPAÇO A SER PREENCHIDO PELO REVENDEDOR

Revendedor: _____

Nº da Nota Fiscal: _____ Data de Compra: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Carimbo do Revendedor:



0800 124 421

SUA LINHA DIRETA COM A SAMSUNG

www.samsung.com.br

IMPORTANTE: A garantia somente será válida se este Certificado de Garantia for completamente preenchido no ato da compra pelo revendedor e apresentado junto com a Nota Fiscal original de venda deste produto

SAMSUNG**ELECTRONICS****GARANTIA LIMITADA PARA
DVD SAMSUNG****I. ABRANGÊNCIA E PRAZO DE GARANTIA**

A SAMSUNG ELETRÔNICA DA AMAZÔNIA LTDA. (SAMSUNG) garante o produto acima identificado contra defeitos de material e mão-de-obra, em condições normais de uso e manutenção, pelo prazo de 3 (três) meses (garantia legal), mais 9 (nove) meses de garantia adicional, num total de 1 (um) ano, contado a partir da data de aquisição identificada pela Nota Fiscal de venda ao Consumidor Final do produto.

A SAMSUNG, sem nenhum custo para o usuário, reparará o produto desde que este seja enviado a uma assistência técnica SAMSUNG, com os custos de transporte sob responsabilidade do usuário, de acordo com os termos desta garantia, acompanhado da respectiva nota fiscal emitida no Brasil. O reparo, a critério da SAMSUNG, poderá incluir a substituição de peças ou placas, por novas ou recondiçionadas equivalentes. Este produto e as peças substituídas serão garantidas pelo restante do prazo original. Todos as peças substituídas se tornarão propriedade da SAMSUNG.

II. CONDIÇÕES DE GARANTIA

A SAMSUNG não assume qualquer obrigação ou responsabilidade por acréscimos ou modificações desta garantia, salvo se efetuadas por escrito em caráter oficial. Exceto se houver contrato escrito separado entre a SAMSUNG e o usuário, a garantia não cobre a instalação do equipamento nem como danos decorrentes da instalação inadequada.

III. ITENS EXCLUÍDOS DESTA GARANTIA

A garantia não cobre: (a) Defeitos ou danos resultantes do uso anormal do produto pelo cliente, como superfícies plásticas e outras peças expostas externamente arranhadas, trincadas ou quebradas, limpeza em desacordo com o Manual de Instruções, bem como derramamento de alimentos ou líquidos de qualquer natureza; (b) Defeitos ou danos decorrentes de testes, instalação, alteração, modificação de qualquer espécie em nossos produtos, bem como o reparo realizado por outras oficinas que não sejam Autorizadas SAMSUNG para este produto; (c) Quebra ou danos que não foram constatados no ato da aquisição (gabinete, cabos, etc.); (d) Produtos que tenham tido o número de série removido, adulterado ou tomado ilegível; (e) Defeitos e danos decorrentes da utilização de componentes não compatíveis com o produto SAMSUNG (gabinete, cabos, placas, peças em geral, etc.); (f) Defeitos e danos causados por agentes naturais (enchente, maresia, descarga elétrica e outros) ou exposição excessiva ao calor; (g) Defeitos e danos causados pelo uso de software e(ou) hardware não compatíveis com as especificações dos produtos SAMSUNG. (h) Desempenho insatisfatório do produto devido a instalação ou rede elétrica local inadequado e cabo de sinal. (i) Peças que se desgastam naturalmente com o uso regular, tais como cabos, lâmpadas de mostrador, etc.

IV. CONSIDERAÇÕES GERAIS

Esta garantia substitui todas as outras garantias expressas ou tácitas, incluindo sem limitação, garantias tácitas de comercialização e adequação a um fim específico. Em hipótese alguma a SAMSUNG será responsável por indenização superior ao preço da compra do produto, por qualquer perda de uso, perda de tempo, inconveniência, prejuízo comercial, perda de lucros ou economias, por outros danos diretos ou indiretos, decorrentes do uso ou impossibilidade de uso do produto. Esta Garantia fica automaticamente cancelada na ocorrência de qualquer uma das hipóteses do item III.

" Este produto está adequado para o uso no ano 2000 e subsequentes "

SAMSUNG
ELECTRONICS

www.samsung.com.br - SAC 0800 124 421 - Rua Prof. Manoelito de Ornelas, 303 - Térreo - São Paulo - SP - CEP 04719-040

AC - RIO BRANCO**CENTRO ELETRONICO DO ACRE**

RUA SEIS DE AGOSTO 1228
69901-000 Fone: (68) 224-9116
1738091 c.e.acre@brturbo.com.br

AL - MACEIO**VCE ELETRONICA**

AV ROTARY, 762 - 1 ANDAR
57050-480 Fone: (82)241-5695
1738012 vceeletronica@uol.com.br

AM - MANAUS**ALL SERVICE - MANAUS**

AV. DIALMA BATI 23 CS B. HAYDEA II
69050-010 Fone: 92-648-1458
1738254 allservice.manaus@stelmat.com.br

HITEC COM E REPR

AV. CARVALHO LEAL 1559
69065-001 Fone: (92) 663-2557
1738201 hitecservice@horizon.com.br

BA - CAMACARI**ELETRONICA BOMFIM**

R. DUQUE DE CAXIAS, 130
42800-000 Fone: (071) 821-2108
1738003 eletbomfim@ig.com.br

BA - FEIRA DE SANTANA**STARCELL SERVICE CENTER -**

R. BARAO DO RIO BRANCO, 1518
44025-000 Fone: (75) 221-7752
1738343 starcell.fsa@veloxmail.com.br

BA - SALVADOR**ESC BARRA SAL**

R. AIROSA GALVAO 89
40140-180 Fone: (71) 331-5550
1738247 barrasal@samsung.srv.br

ESC PITUBA

AV. TANCREDO NEVES 2421, LJ 18
41820-021 Fone: (71) 340-0306
1773295 pituba@samsung.srv.br

BA - STO ANTONIO DE JESUS**ELETRONICA LASER**

R. SANTO ANTONIO 33
44570-065 Fone: (75) 632-2293
1738122 jaslaser@mma.com.br

BA - VITORIA DA CONQUISTA**ECO ELETRO ELETRONICA**

RUA ERNESTO DANTAS, 197
45100-000 Fone: (77)424-1183
1660993 ecoeletronica@veloxmail.com.br

CE - FORTALEZA**CENTRO TEC. ELETRONICO DUSO**

RUA PINTO MADEIRA, 1264
60150-000 Fone: (085) 252-3898
1768748 duso@veloxmail.com.br

REDE DE SERVIÇOS AUTORIZADOS - AUDIO_VIDEO**CE - JUAZEIRO DO NORTE****SERVITEC ELETRONICA**

RUA SANTA LUZIA, 635
63010-230 Fone: 088-511-2667
1738087 bservitec@zipmail.com.br

DF - BRASILIA**ESC BRASILIA**

SHCGN CLR QD.705 BL. G, LJ. 63
70730-767 Fone:
1738333 brasilia@samsung.srv.br

DF - BRASILIA**PANANORTE**

SHCN CL QDA 206 BL-A 12 PAV-S
70844-510 Fone: (061)347-3435
1738158 pananorte@pananorte.com.br

ES - CACHOEIRO DE ITAPEMI**THOMAZ ELETRONICA**

R. LAURO VIANA, 22 - LJ 06/07
29300-050 Fone: (27) 522-3011
1738013 thomaz@dei.org.br

ES - VITORIA**ESC VITORIA**

AV. LEITAO DA SILVA 703, LJ 01
29052-110 Fone: (27) 3325-9441-3345
8986
1738217 vitoria@samsung.srv.br

GO - ANAPOLIS**A ELETRONICA**

AV. GOIAS, 600
75020-100 Fone: (062) 324-2619
1737994 aelectron@genetic.com.br

GO - GOIANIA**RADIBRA RADIOTECNICA**

AV. INDEPENDENCIA, 5844
74070-010 Fone: (062)224-4084
1737938 radibra@netgo.com.br

GO - GOIATUBA**POSITRON**

R. JURUA, 522
75600-000 Fone: (062)425-2401
1737998 positron@bol.com.br

GO - ITUMBIARA**CENTRVIDEO**

R. RUI DE ALMEIDA, 677 677
75503-090 Fone: (64) 3431-4095
1738066 centervideo@netmaxi.com.br

MA - IMPERATRIZ**ANALOGICA INFORMATICA**

R. CEARA 126
60901-610 Fone: (98) 524-4969
1660710 analogicainfo@ig.com.br

MG - BELO HORIZONTE**HOUSE ELETRONICA LTDA**

R. DESEMB. RIBEIRO DA LUZ 413
30640-040 Fone: (31) 3384-5166
1738279 houseelectronica@yahoo.com.br

MG - BETIM**TVM ELETRONICA LTDA**

AV. NOSSA SRA DO CARMO 391
32510-340 Fone: (31) 3531-2784
1738300 tvm.electronica@terra.com.br

MG - CARANDAI**AUDIO & VIDEO ELETRONICA**

RUA PRESIDENTE VARGAS, 273
36280-000 Fone: (32) 361-1912
1738103 aiv@netrosas.com.br

MG - CARATINGA**ELETRONICA DRACON**

R. RAU SOARES 319
35300-020 Fone: (33) 3321-4866
1738032

MG - GOVERNADOR VALADARE**AUTO SOM**

RUA SAO PAULO, 176 LJ 17/18
35010-180 Fone: (033)221-6192
1660857 autosomestoque@yahoo.com.br

MG - IPATINGA**ELETRONICA LIDER**

AV. GUIDO MARLIERE, 190 LJ C
35162-072 Fone: (031)822-3013
1737946

MG - JUIZ DE FORA**UNICA ELETRONICA**

RUA ANTONIO DIAS, 657
36010-370 Fone: (32)3215-4387
1660860 unicael@zaz.com.br

MG - MONTES CLAROS**VIDEOCENTER**

R. CEL. ANTONIO DOS ANJOS, 312A
39400-050 Fone: (038) 3221-2109
1738149 videocenter@connect.com.br

MG - PASSOS**TRANSISTEC ELETRO**

ELETRONICA
R.DOS BRANDOES,464
37900-000 Fone: (35) 3521-4342
1738052 transistec@uol.com.br

MG - POUSO ALEGRE**CENTRO SERVICE ELETRONICA**

AV VER ANTONIO COSTA RIOS 1517
37550-000 Fone: (035) 422-2566
1738093



MG - SETE LAGOAS

ELETRONICA MINAS GERAIS

R.DR.AVELAR,169
35700-008 Fone: (31) 3771-8805
1738031 eletronicamg@uaimail.com.br

MG - UBERABA

CENTER SON

RUA SAO BENEDITO, 850
38022-100 Fone: (34) 336-3430
1737949 gmcentersom@uol.com.br

MS - CAMPO GRANDE

ELETRONICA MICHELIN

RUA DOS BARBOSAS, 45
79005-430 Fone: (067) 782-7229
1737941 palm@cgr.zaz.com.br

PROCELL SERVICE

R. XV DE NOVEMBRO 851, SL 02
79002-140 Fone: (67) 321-0203
1738329 procellservice@terra.com.br

MT - CUIABA

VIDEO TEC

AV. AGRIC. PAES DE BARROS 1090
78030-100 Fone: (65) 637-2007
1737940 video_tec@terra.com.br

MT - TANGARA DA SERRA

ELETRONICA CONCORD

R. MANOEL DIONISIO SOBRINHO 68-S
78300-000 Fone: (65) 626-1956
1738018 concord@vsp.com.br

MT - VARZEA GRANDE

ELETRONICA TV COLOR

AV. COUTO MAGALHAES, 2679-A
78110-400 Fone: (065)684-1042
1738053 tvcolor@zaz.com.br

PA - BELEM

CELULAR SERVICE - BELEM

TRAV. PADRE EUTIQUEO 1078, LJ. 303
66023-610 Fone: 91-250-5120
1738325 stelbel@ig.com.br

LOGUS ELETRONICA

R. BOAVENTURA DA SILVA,1300
66060-060 Fone: (91) 241-3225
1737951 logus@expert.com.br

PA - SANTAREM

ELETRONICA KATSUO YANO

TRAV. 15 DE NOVEMBRO, 332
68005-290 Fone: (091)522-5215
1738067 edu@stm.interconnect.com.br

PB - JOAO PESSOA

MICROLABO TECNOLOGIA LTDA

AV. EXPEDICIONARIOS 211
58041-010 Fone: (83) 243-1187
1660604 romerone@microlabo.com.br

PE - CARUARU

ELETRONICA MUNDIAL

RUA JOAO CONDE 125
55004-220 Fone: (81) 3723-7224
1738321 mseleetro@ig.com.br

PE - OLINDA

SETA ELETRONICA LTDA - ME

AV. GETULIO VARGAS 113
53030-010 Fone: (81) 3429-2307
1738280 setaeletronica@ig.com.br

PE - RECIFE

SERVICENTRO

ESTRADA DO ARRAIAL 2846
52051-380 Fone: (81) 3268-6631
1738291 mwleletronica@aol.com.br

PR - CASCAVEL

ARG ELETRONICA

AV. PIQUIRI, 377 SALA 01
85809-030 Fone: (045) 224-6306
1737954 elet.arg@terra.com.br

PR - CIANORTE

SONAR ELETRONICA

AV. PARANA, 176
87200-000 Fone: (44) 631-1232
1661024 sonar@cianet.com.br

PR - CURITIBA

ESC CENTRO CIVICO

R. MATEUS LEME 1365
80530-010 Fone: 41-254-7292
1738314 centrocivico@samsung.srv.br

ESC CENTRO CUR

AV. PRESIDENTE GETULIO VARGAS
80230-030 Fone: (41) 3021-5520
1661028 centrocur@samsung.srv.br

PR - FOZ DO IGUAÇU

IARESKI ELETRONICA

AV. JUSCELINO KUBISTSCHEK 993
85851-210 Fone: (045) 523-4481
1660914 eletronica@givans.com.br

VIDEO FOZ ELETRONICA

RUA QUINTINO BOCAIUVA 1313
85851-130 Fone: (45) 523-5061
1738327 dorival@videofoz.com.br

PR - LONDRINA

ELETRONICA VIDEOCOLOR

AV. DUQUE DE CAXIAS 2872
86010-200 Fone: (43) 3324-6716
1737955 vcolor@sercomtel.com.br

PR - MARINGÁ

OSATO CENTRO ELETRONICO

RUA JOUBERT DE CARVALHO, 394
87013-200 Fone: (044)223-2398
1737956 osato@wnet.com.br

PR - PONTA GROSSA

ELETRO CENTER

RUA TIRADENTES, 675
84010-190 Fone: (042)222-5061
1737958 zilda_simionato@bol.com.br

PR - SAO JOSE DOS PINHAIS

ELETRONICA TELE COR

RUA VISC.RIO BRANCO,2431-SL02
83005-420 Fone: 041-282-2522
1660910 telecor@softone.com.br

PR - UMUARAMA

CISO INFORMATICA

RUA ARICANDUVA, 3958
87502-200 Fone: (44) 622-4826
1660918 cisolet@brturbo.com.br

RJ - BARRA MANSÁ

J.E CELULAR

AV. JOAQUIM LEITE 509, LOJA 44
27400-000 Fone: (24) 3322-1433
1660931 jecelular@superonda.com.br

RJ - CAMPOS

THO CAR

R. GESTEIRA PASSOS, 30
28035-110 Fone: (0247) 23-2377
1660992

RJ - DUQUE DE CAXIAS

TELE SERVICIO

AV. DUQUE DE CAXIAS,86
25070-070 Fone: (021)771-1508/71
1738010 teleser@openlink.com.br

RJ - NITEROI

OPTITEL

R. AURELINO LEAL 26
24020-110 Fone: (21) 2629-3219
1660925 optitel@bol.com.br

REC VIDEO

RUA OTAVIO CARNEIRO, 80
24230-191 Fone: (21) 611-3534
1660670 rec.video@bol.com.br



RJ - NOVA IGUAÇU

NEWTON'S EQUIP. ELETRONICOS

RUA GETULIO DE MOURA, 3486
26225-040 Fone: (021)796-0446
1678124 wellingtonpaula@uol.com.br

RJ - PETROPOLIS

TELE AUDIO

RUA CHILE, 94
25635-030 Fone: (024)231-2737
1660677 teleaud@uninet.com.br

RJ - RIO DE JANEIRO

ESC BARRA RIO

AV. OLEGARIO MACIEL 101, Lj D e F
22621-200 Fone: 21-2492-2143
1660928 barradattjuca@samsung.srv.br

ESC BUENOS AIRES

R. BUENOS AIRES 90
20070-020 Fone: 21-2232-6447
1738306 buenosaires@samsung.srv.br

ESC CENTRO RIO

R. TEIXEIRA DE FREITAS 31
20021-350 Fone: (21) 3852-9066
1660926 centrorio@samsung.srv.br

RJ - SAO JOAO DE MERITI

ELETRO-ELETRONICA NEWS

R. FRANCISCA DANTAS 62
25255-030 Fone: (21) 756-4620
1660681 eletronicanews@uol.com.br

RJ - TERESOPOLIS

ELETRONICA LEOSER

RUA 1 DE MAIO, 235, LOJA B
25955-010 Fone: (021)643-3385
1660672 leoser@turbinet.com.br

RJ - VOLTA REDONDA

DIGITAL ELETRONICA

RUA OURIQUE 113
27253-230 Fone: (24) 2348-0811
1738014

RJ - VOLTA REDONDA

J.E CELULAR - VOLTA REDONDA

RUA 16, 65, Lj. 101
27260-090 Fone: 24-3343-4858
1738331 lab.jesamsung@superonda.com.br

RN - CAICO

ELETRONICA PROGRESSO

AV. SERIDO, 405
59300-000 Fone: (084) 421-1273
1738096 amedeiros.tv@seol.com.br

RN - MOSSORO

PROSERTEC

R. MESTRE ANTONIO NERES 10
59625-128 Fone: (84) 321-6037
1738078 washington@netm.com.br

RN - NATAL

VTEC

AV. PRUDENTE DE MORAIS, 6478
59065-500 Fone: (084)206-4407
1738124 vtec@vteceletronica.com.br

RO - JI-PARANA

ELETRONICA SAO CARLOS

R. ABILIO FREIRE SANTOS, 212
78960-000 Fone: (69) 421-0451
1738148 eletraoscarlo@osite.com.br

RR - BOA VISTA

ELETRONICA ROTECNICA

R. AJURICABA, 396
69301-070 Fone: (095)224-2352
1738057 rotecnica@osite.com.br

RS - CANOAS

TV COLLOR FETTER

AV. SANTOS FERREIRA,1440 LOJA
92020-001 Fone: (51) 466-4851
1737964 eletrofetter@cpovo.net

RS - NOVO HAMBURGO

CELULARTEC - NOVO

AV. NACOES UNIDAS 2076, LOJA 02
93320-020 Fone: 51-595-3533
1738292 celadlnh@terra.com.br

RS - PASSO FUNDO

ELETRONICA CANSIAN

R. XV DE NOVEMBRO, 1170
99010-091 Fone: (054)311-1360
1660983 ecansian@brturbo.com

RS - PELOTAS

STEREOSOM

R. GENERAL OSORIO 867
96020-000 Fone: (53) 222-9224
1660876 stereosom@terra.com.br

RS - PORTO ALEGRE

AMPERE ELETRONICA

AV. ALBERTO BINS,850 - TERREO
90030-141 Fone: (051)3226-4977
1738163 ampereel@terra.com.br

ESC PORTO ALEGRE

R. ERNESTO ALVES 238
90220-190 Fone:
1738310 portoalegre@samsung.srv.br

RS - SANTA CRUZ DO SUL

ELETRONICA ZILLMER

RUA RAMIRO BARCELOS, 1272
96810-050 Fone: (051)711-2865
1660879 ezillmer@terra.com.br

RS - SANTA MARIA

ELETRONICA RIZZI

R. OLAVO BILAC, 775
97015-440 Fone: (055) 223-1822
1660892 erizzi@terra.com.br

SC - BLUMENAU

BLUCOLOR

RUA SAO JOSE 108
89010-220 Fone: (047)322-6511
1660512 blucolor@zaz.com.br

SC - CRICIUMA

CENTER PANAVISION ASSIST. TEC.

AV. CENTENARIO, 3950 SL02
88802-001 Fone: (048) 437-5934
1737969 centerpa@zaz.com.br

SC - FLORIANOPOLIS

ESC FLORIPA

R. GAL. GASPAR DUTRA 708
88075-100 Fone: (048) 224-7111
1738262 floripa@samsung.srv.br

SC - JOINVILLE

TELSIST

R. MARIO LOBO 106, SL 152/153
89201-330 Fone: (51) 466-4851
1738305 telsist@expresso.com.br

SC - LAGES

TELE COR

R. OTACILIO VIEIRA COSTA 138
88501-050 Fone: (49) 222-8910
1737973 telecor@iscc.com.br

SC - TUBARAO

AUTO SOM CSE

R. ALTAMIRO GUIMARAES, 754
88701-300 Fone: (048)622-2955
1660948 autosomcse@tro.matrix.com.br

SE - ARACAJU

ESC ARACAJU

R. ESTANCIA 1043
49010-180 Fone: (79) 214-7395
1738273 aracaju@samsung.srv.br

SP - AMERICANA

MARIO VIDEO

R. SETE DE SETEMBRO, 168
13465-000 Fone: (019) 461-8238
1738004 mvideo@acia.com.br

SP - BARUERI

CENTERFIL

AV. SANTA URSULA 35
06401-160 Fone: (11) 4198-2350
1660757 centerfil@centerfil.com.br

SP - BAURU

ELETRONICA SISCAR

AV. DUQUE DE CAXIAS, 16-21
17044-140 Fone: (14)223-9090
1738094 siscar@adaptanet.com.br

MEGA MOBILE TELECOM

R. ADOLFO JOSE PEREIRA, 1-49
17012-635 Fone: (14) 3227-7651
1660782 megamobile@terra.com.br

SP - BOTUCATU**ELETRONICAJAMAS**

AV. FLORIANO PEIXOTO, 662
18600-240 Fone: (014) 822-1081
1660799 jamas@laser.com.br

SP - CAMPINAS**ESC CAMPINAS**

AV. BARAO DE ITAPURA 1728
1302-0433 Fone: 19-3234-3283
1738264 campinas@samsung.srv.br

SP - DIADEMA**MARUYA ELETRONICA**

R. SAO JOSE 320
09910-380 Fone: (11) 4056-8761
1660748 maruya@osite.com.br

SP - FRANCA**ELBAR ELETRONICA**

R.PROFA HERUNDINA C.ALVES 2534
14403-442 Fone: (16)3721-2801
1738002 elbareletronica@com4.com.br

SP - LEME**ELETRONICA LEMENSE**

RUA PADRE JULIAO, 395
13610-000 Fone: (19) 571-5174
1660803 eletroleme@linkway.com.br

SP - LIMEIRA**BARTOLOMEU ELETRONICA**

R: TIRADENTES, 1131
13480-083 Fone: (19)451-2552
1737975 bartolomeu@horizon.com.br

SP - MOGI DAS CRUZES**NIHONTEC**

RUA NAVAJAS, 258
08710-250 Fone: 11-4725-9108
6033777 nihontec@superig.com.br

SP - OSASCO**ELETRONICA RENAZA**

R. JOAO COLLINO, 106
06013-020 Fone: (011) 3681-9882
1660515 renaza@internau.psi.br

SP - PIRACICABA**ELETRONICA PUPPIN**

R. QUINZE DE NOVEMBRO 1741
13416-753 Fone: (19) 3402-2295
1660791 puppin@terra.com.br

SP - PIRASSUNUNGA**ELETRONICA STRABELLI**

AV. PRUDENTE DE MORAIS, 3244
13630-000 Fone: (019) 561-4091
1738139 eletinfo@lancernet.com.br

SP - PRESIDENTE PRUDENTE**REFRISOM ELETRONICA**

R:MAJOR FELICIANO TARABAY 1263
19010-052 Fone: (18) 221-8907
1737978 lclima@stetnet.com.br

SP - RIBEIRAO PRETO**DIGITEC ELETRONICA**

R. LUIZ DA CUNHA, 253
14050-040 Fone: (016)610-9798
1660801 digiteceletronica@terra.com.br

SP - SANTO ANDRE**ELETRONICA GILDA**

AV. HIGIENOPOLIS 236
09190-360 Fone: (11)4994-1863
1660900 eletronicagilda@eletronicagilda

SP - SANTOS**ESC SANTOS**

AV. CONSELHEIRO NEBIAS 724
11045-002 Fone: (13) 3224-4412
1738272 santos@samsung.srv.br

SERWAL ELETRONICA

R. DR. CARVALHO MENDONCA,361
11070-101 Fone: (013)3232-7859
1737979 serwalme@uol.com.br

SP - SAO BERNARDO DO CAMPO**ESC SAO BERNARDO**

AV. LUCAS NOGUEIRA GARCES 819
09750-670 Fone: 11-4122-4700
6030455 sbernardo@samsung.srv.br

SUDA ELETRONICA

AV. SENADOR VERGUEIRO, 2511
09740-000 Fone: (11) 4368-4740
1660833 sudaeletronica@aol.com

SP - SAO JOSE DO RIO PRETO**DIGITRON**

AV. BADY BASSIT 3990
15025-000 Fone: 17-235-1001
1738222 digitron.at@terra.com.br

ELETRONICA ALVORADA

R.LUIZ ANTONIO DA SILVEIRA,768
15025-020 Fone: (017)232-9677
1660797 aires.costa@ig.com.br

SP - SAO JOSE DOS CAMPOS**SERVICE NEWS**

AV. FRANCISCO JOSE LONGO, 536
12245-000 Fone: (12) 322-0100
1660639 service.news@terra.com.br

SP - SAO PAULO**ESC ANGELICA**

AV. ANGELICA 2187
01227-200 Fone: 11-3120-2539
1660906 angelica@samsung.srv.br

ESC CAMPO BELO

R. VIEIRA DE MORAES 299
04617-010 Fone: (11) 5542-0106
1660775 campobelo@samsung.srv.br

ESC FARIA LIMA

AV. BRIG. FARIA LIMA 3454
04538-132 Fone: (11) 3071-1108
1738245 fariailima@samsung.srv.br

ESC JARDINS

R. MARIA FIGUEIREDO, 560
04002-003 Fone: (011)3885-0483
1737982 jardins@samsung.srv.br

ESC TATUAPE

R. COELHO LISBOA 472
03323-040 Fone: (11) 6192-8166
1660690 tatuape@samsung.srv.br

ESC ZONA NORTE

AV. GAL ATALIBA LEONEL 2311
02033-000 Fone: (11) 6978-3427
1660694 zonanorte@samsung.srv.br

SP - SERTAOZINHO**ELETRONICA SIDERAL**

R. BARAO DO RIO BRANCO 1779
14160-000 Fone: (016)642-3324
1738005 eletronicasideral@ig.com.br

SP - SOROCABA**AUDIO SOM**

R. SETE DE SETEMBRO,471
18035-001 Fone: (15) 233-7117
1737984 ninkinha_11@ig.com.br

SOTEL

RUA PADRE LUIZ 612
18035-011 Fone: (15) 224-1232
1660559 sotel@splicenet.com.br

SP - SUZANO**VIDEOTEC ELETRONICA**

R.DR.FELICIANO DE CAMARGO 239
08674-030 Fone: (011) 4743-1130
1660807 videotec.suzano@ig.com.br

**CÓD.: AA68-03532A**